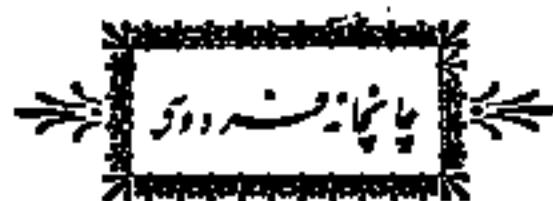




.....

# (وحید دستگردی)

﴿در سن چهل و نه سالگی﴾



# ره آورد و حید

## بنام یزدان پاک

سفرگزیده را آئین مسافرت است که بس از مراجعت دوستان را  
مارمآوردی نوازدو تعلق یشکن سازد. رهی (وحیده ستگردی) را در سن  
سی و یبغالگی بیال هزار و سیصد و سی و چهار قمری هجری بس  
از آغاز جنک چهانگیر و غله سیاه روس بر اصفهان نخستین سفر ناگری  
پیش آمد و از اصفهان (خانهای یترقب) بسته ہلوکه چار معال که  
هریما در بیست فرسنگی اصفهان واقع است فراری و دو سال در آن دیوار  
منواری شد و هنگام بازگشت حکم آئین مسافرت این کاب را به  
موسوم به [ره آورد] استارهان استان دوستان ساخت و اینکه بس از یازده  
مال بنام (ضمیمه سال فهم ارمغان) ارمغان بشگاه ادبی و  
دانشمندان میگردد.

ره آورد تاریخی و قایع اصفهان و جنوب ایران است در جنک چهانگیر.  
و از فداکاری دوستان ایران و نابکاری دشمنان مرز کیان تا در صفحه تاریخ  
باقی ماند سی برد سخن میراد

ره آورد . آیینه حکردار نا و راستگوی اشخاصی است که بنام  
[مهاجرت] از طهران و شراز و اصفهان در چار معال گرد آمده و  
بتدریج برآکنده شدند

رہ آورد . جغرافیای بلوک چار محال و طومار رقان و هنگار اقلب خوانین  
خباری است با صد هزار ریت بی رنامه

رہ آورده مشتمل است بر چهار بیج هزار یت اشعار وطنی و اجتماعی نگارنده  
که از دسترد غارت محفوظ مانده و بدستاری درستان یس از غارت جمع آوری شده است ،

### (قطعه )

بدست دوست «رہ آورد» آهنین سپراست

بفرق دشمن گوز بلا و تیغ هلاک  
شان دهنده مردان مرد از نامرد

جدا گشته پاکان پاک از ناپاک

بچشم مردم داش بژوه سرمۀ نور

برای دیده خود بین بی خرد خاشاک

بکام بارشکر در مذاق غیر گبست «ا»

روان خویش بدو شاد و اجنبي غناه

کدام شهه چشیدی که نیز باشد سم

کدام زهر شنیدی که هم بود تریاک

همان کتاب (رہ آورد) این رهی است و حید

که بر فریدون گاو است و گاوه بر ضحاک

# ﴿آره آورده مشتمل است بوده گفتار﴾

## ﴿گفتار نخستین﴾

در اسباب و علل این سفر ناگفته‌یور :

حرص و آذ جهانگیری دولت تزاری روس و انگلیس از سی سال قبل پاینده‌یاری نمایندگان هریک ابواب مداخله و ستمکاری را بروی ایران برگشود.

خاصه بس از مشروطیت و تسلط خوانین بختیاری که اغلب آنها جز خارجگری و اندوختن مال و مثال چیزی تعقل و تصوری نمی‌توانستند حکمرد یکسره کارهای کشوری و لشکری ایران در دست سفراه و قونسول های پیگاه افداد.

با خاطر دارم که (خسروخان سردار ظهر بختیاری) در زمانی که صدام السلطنه با مستوفی السالک رئیس وزراء بودند حاکم اصفهان شد و در فاصله یکسال پیش از بلکه کرود اموال مردم را بارت اندوخت تا فریاد اهالی از وضعیت و شریف بلند شد و رئیس وزراء ناگیر بر تلگراف هزل اورا یاصفهان معاشره کرد حکمران مزبور ورنه تلگراف را بر ثابت کرده و تلگرافی را مورد برخاش ساخته و با تغیر تمام چنین گفت،

من از طرف امپراتور روس در اصفهان حکومت  
می‌حکنم !!

در تمام شهرهای ایران خاصه اصفهان نمایندگان روس تزاری و انگلیس گروهی از مردم پست فطرت و فرزندان تا خلف ایران را بنام (آگنت و منشی) اول و دوم و مستاجر و موجرو غلام باشی و بسته اعتراف نمود جمع کرده

و بخارت و یخای اموال مردم مشغول شدند

این مظالم طاقت فرسا که شرح آن در هزار دفتر نیکنجد باشد  
گردید که مردم ستمبدگان ایران با چشم دشمنی بدولت روس و انگلیس نگریسته  
و برای رفع بدجاشی و ستم چاره جز اضطرال این دو دولت نمی‌اندیشیدند و آنهم از  
جز قوه‌آنان بیش و بنظر محال می‌آمد.

نگاهه بوسیله سیم برق بسرعت برق اشتعال نایره چنانچه جهانگیر در  
 تمام عالم منتشر شد.

ستمبدگان ایران این آواز هایل را مزده آسانی خوانده خورد و  
 خوش وضع و شریف جز مددودی خیانت پیشه و غارتگر دست‌ها مشر  
 و دامن همت بر حکمر برای نجات وطن خوش تیمه دوستی ایان را  
 حرث بازوی همت ساخته و مرای چانبازی در میدان چنان آماده و  
 مهبا شدند

نگارنده نیز که خود از ستمبدگان زمان و همواره ستمکشان ایرانی  
 کزاد را با چشم حسرت نظریسته و بیگریست از فرش توب چنان چون  
 نسنه چنانچه بیجان آمد و قصاید شور انگز و بیجان آمیز منظوم ساخته و درویشان کوی و  
 مرزن اصلهان را بخواندن و جراندرا بمحکاشتن سر گرم و مشغول میداشت.

در آغاز چنان سه روزنامه در اصفهان منتشر میشد یکی نامه (زمینه)  
 رود ) بیگری (مفتی ایران) سوم نامه (در فشی کاویان)

نگارش مقالات این سه روز نامه را رهی ما نهایت شوق همده دار  
 و بآرزوی ازادی وطن از راه نگارش و خطبه‌های منظوم و متور ایرانیان را  
 بدستی ایان و دشمنی روس و انگلیس ترغیب و تحrias می‌کردم و همان  
 اشعار و مقالات سبب مهاجرت و فرار از اصفهان گردید.

چکانه‌های وطنی و اشعار مهیج از مانع بیشتر بسب فارت دشمن از دست  
 رات و افعه در دست دوستان باقی مانده اینک نگاشته می‌شود

# (درویش یورشی)

این ترجیع بند موسم به (درویش یورشی) دا درویشی خوش آواز و یان از بر کرده و در بازار ها و مجامع و عាល میخواند و بر هیجان اصفهان میافورد.

پس از غلبه سیاه روس و تصرف اصفهان در چار معال شنیدم که درویش را دستگیر و مدتی در قونسولگری روس بتحریک قونسول انگلیس جس و پس از آن از اصفهانش تبعید کردند

## ﴿درویش یورشی﴾

همت وغیرت زما	مدددزی احمد	غالب حی قدیم	قادر فرد صمد
واهی قیض ازل	مالک ملک ابد	نعمت او بیحساب	رحمت او بیعد
عنایتش پار را	بیاوری در صد	کفرش اغیار را	هماره اندر صدد

هو حق مولا مدد نابود کن دیو و دد

خواجه و عبد و عیبد	مرشد و شیخ و مرید	پکسر و خور و بزرگ	هو حق همت کنید
زمرا شاه و گدا	خیل سیاه و سبید	برده ناموس ما	دست اجاتب در بد
جیش سلیمان کجاست	دیوستمکر رسید	آصف کوتا که لا	حول بدیوان ددم

هو حق مولا مدد نابود کن دیو و دد

قبر مولا یا روی بیهداں کنیم	ترک امیران رویم	راده قیران رویم	از سر دخواه گوی
در ره دین و وطن	پذل سر، حان کنیم	در ره دین و وطن	زنیغ بوجگان کنیم
از دل و جان جان و دل	تار جانان کنیم	مردن در راه دوست	به زحیات ابد

هو حق مولا مدد نابود کن دیو و دد

از دو طرف میکنند	کشور جم پایمال رو به زشت از جنوب	خرس دغل از شمال
بخواب خرگوش شیر	خوابست این خیال با دم شیر نراست	روبه بازی سگال
آدمهان تا بچند	با خرسان در جوال فرشی ای نزه شیر	که خرس و رو به مرد

هو حق مولا مدد نایود کن دیو و دد

گوش کن ار هوش تو	مانع اندر زنیست	ایران آخر مگر	بوم کیو مرز نیست
کشور فارا و جم	مرز فرامرز نیست	مدفن سام سوار	دخنه گودرز نیست
فیرت و مردی مگر	زاده آین مرز نیست	کازندگان خته اند	چو مرد کان در لعد

هو حق مولا مدد نایود کن دو و دد

داد پیاد فنا	بیطریقی خاک ما	اجنبی آلوده کرد	ملکت پاله ما
بروزروشن دمبد	شام خطرناک ما	سود نیک انگلیس	بردل صدچاک ما
بنیل پاشید در	دسه ننایک ما	دشمنی روی بدروست	نهصر دارد نه حد

هو حق مولا مدد نایب دکن دبو و دد

نای بریتانیا	دولت آلمانیا	بنیانه آهنین
از کی و ساسانیا	گرذه ترمانیا	کله اسلامو کوفت
بکوش اجادجده	چواب در فتح باب	خیز و بعدان جنک

هو حق مولا مدد نابود کن دیو و دد

ایران باز من است	متعدداندر تزاد	هر دو بعیدان جنک	بیلن و شیرزاد
زرمنت داد بلى	دیمهه جنکداد	کمر بنوارد بست	بیههه بازوگشاد
ای بجهان سر بلند	چند فتاده ذ بای	از نسب گیقاد	خیز و بر افر از قد

هو حق مولا مدد نایبود لئن دیو و دد

این امرای کهن	الملک والسلطنه	گسته از میمه	برینده از میسره	کشته از میمه
بکشت دولت ملخ	در تن ملت که	همه پیویشه نه	از پس هفتاد سال	از پس هفتاد سال
زترس تولوی روس	خرینده در روزه	[۱] کداد مردی دهد	ندر قلی بات کجاست	ندر قلی بات کجاست

هو حق مولامدد نابودکن دیو و دد

خون دلیرانگرفت	جوش بشریان چنگ	بازدرا بران گرفت	خون سیاوش جوش
پنهان میدان گرفت	رسنم دستنان درسید	دامن توران گرفت	کفر افراسیاب
پهلوی هومان شکافت	خر من یگانه سوخت	افسر خاقان گرفت	فرون ز صدر نزد

هو حق مولامدد نابود کن دیو و دد

والاسفارایی روس	بخاک گلان رسید	دست از بیطابیا	پارس اسان رسید	دست از بیطابیا
یکی زجهرم گذشت	یکی بظهران رسید	شیون و فریدرشت	تا پخر اسان رسید	شیون و فریدرشت
ناله و افغان فارس	تا چستاهان رسید	منشین تاز اصفهان	نعر میکیوان رسید	منشین تاز اصفهان

## هو حق مولا مدد نابود کن دیو و دد

دیو تنوره کشید	گر ز نهمن کجاست	دراز شدست خصم	بازوی بهمن کجاست
جوشن بولادکو	کلام اهن کجاست	نیروی اسفندیار	فریشون کجاست
قدرت پیخرودی	سطوت یزدان کجاست	دریغ ازان روزنک	آوح ازان شام بد

هو حق مولاً مدد نایب دکن، دیو و دد

نفره مردانه کو	چوش دلیران چه شد	کوه پلشکان کجاست	بیشه شیران چه شد
پهلو گودرز بیر	افت پیران چه شد	اشکه فشان اردشیر	زچشم اشکان چه شد
فرغ زیدون کجاست	کاوه ایران چه شد	تاسیر ضحاک خصم	بگر ز بیر اکند

هو حق مولا مدد نابود کن دیو و دد

رخنه جو سبل انگلیس درین که ن خانه کرد خانه آ باد ما ازین و برانه کرد

شهد ز پیمانه خورد زهر پیمانه کرد باشد از جای خاست هست مردانه کرد

پرواز آتش نداشت آهن با خون سر شت کارچویر و آن کرد بست براین سبل سد

### هو حق مولا مدد نابود کن دیو و دد

پند بخواب گران	کشور کاوس چند	نا کمی پنمای جان	فارت ناموس چند
خفته و حس باخته	بزیر کاوس چند	یوسف مالطه خوار	بدست یغلوس چند
بدیده بیکان تیر	بر سر داوس چند	سر سیر سنک و پنک	نا کمی همچون و تد

### هو حق مولا مدد نابود کن دیو و دد

خرس و ایران زمین	بخواب در ری درون	وز سرا بر ان گذشت	موج چود ریای خون
سلکان گشت خوار	نخمه ساسان زبون	نخت بنتغنه بدل	تاج یا سر نگون
خرس وی ایست اگر	صدره و صدره فزون	ز تاج یسر بست	سر بکلاه نمد

### هو حق مولا مدد نابود کن دیو و دد

پشنو با گوش هوش	ناله نای وطن	بنکر با جشم سر	جور و جفای وطن
بارتن و جان تست	درد و بلای وطن	گفت برشک خرد	پهر دوای وطن
خیزو کن از جان و دل	سر بقدای وطن	یکمی چواز جان گذشت	صدره چربیدز صد

### هو حق مولا مدد نابود کن دیو و دد

تانگ گذشت است وقت	ذ جای بر خیز هان	گرفته بر دست سر	فکنده در رای جان
چون دم شمشیر تیر	چو گرز آهن گران	آتش دمچون تفنگ	تیر بکف چون کمان
چو تیغ بهلو شکاف	چوتوب آتش فشان	آتش رو باه و خرس	از دو طرف چون اسد

### هو حق مولا مدد نابود کن دیو و دد

و اسما مصر کو بصره و عمان کجاست  
پلوچ و فقازوهند سقط و سودان کجاست  
مراکش و آندلس برمه و قازان کجاست  
دور چرامبر ویم کشور ایران کجاست  
مرز خراسان چه شد نادر تھور است سد  
نابود کن دیو و دد

هو حق مولا مدد  
ناابود کن دیو و دد  
اگر مسلمانبا  
ذکر اندیشه کن  
موافق پیش کن  
خار غیلان کفر  
حله برواه خصم  
چو شیراز پیش کن  
ریشه کن از پیش کن  
بازویت از بن حکم  
نیشه اندیشه کن  
ز عشق فرهادوار

هو حق مولا مدد  
ناابود کن دیو و دد  
موطنان خرعل است  
دشمن دارای ملک  
مظہر چانو مبار  
بدعه اغیار گل  
خصم زمیرش معین  
دوست ز جورش نزار  
لعن براین سرشت  
خوبویں روی ذشت  
نقو براین شعار  
یاری ما هیار

هو حق مولا مدد  
ناابود کن دیو و دد  
یخباری نگر  
عدل قربن باستم  
زیبا انساز شت  
شادی چفت ال  
فرشته هاک خوی  
دیو شریر دزم  
مریم عیسی نهاد  
عیسی فر خنده دم  
نانوی مرز کان  
مردمک چشم ملک  
سرمه دفع رمد

هو حق مولا مدد  
ناابود کن دیو و دد  
پدر طرق نجات  
حضرت صریحان بین  
پاک گهر مرتضی  
زاده صوصام بین  
زن شرافت سرشت  
مرد نکو نام بین  
ساسان انجام بین  
بر غم خور داش خرد  
بزرگ فرجام بین  
داور هوش و خرد

هو حق مولا مدد  
ناابود کن دیو و دد

زین سه تن اربکندری      مجال نامست تذکر      خسرو بی ننک و نام      نصیر بی نام و ننک  
بریشه ننک آب      بشیشه نام سنه      شاهه صفت هابروی      بو قلمون ها بر قلک  
بکام اخبار شهد      بجام باران شرنک      تقاضات للهود      تقاضات فی العقد

### هو حق مولامدد      نابود کن دیو و دد

فقیر و لا یا	اسپ شرف زین کنیم	یاده خویش را	یاده خویش را
حله بخصم از دوسو	فرزین آئین کنیم	دو خصم را چار بخش	یلک تبر زین کنیم
شق وطن چون وحید	ییشه و آئین کنیم	همت و غیرت زما	مدد ز حی احمد

هو حق مولا مدد      نابود کن دیو و دد

## (چکامه نارنجک)

علت العلل و بزرگترین سبب فرار و مهاجرت تکارنده از اصفهان  
و گرفتاریهای طاقت فرسا انتشار مسط موسوم به ( نارنجک ) است.  
این مسط تقریباً چهار ماه پس از آغاز جنک جهان نگیر آنکه آنکه که  
( دکتر پورن ) آنانی بسم تزارل قونسولگری دولت امân وارد اصفهان  
شد بر شنید نظم درآمد.

هنگم ورود ناینده مزبور با اصفهان علی رغم قونسول انگلیس و روس  
تمام طبقات اهالی اصفهان او را نایک فرنگی و دو فرنگی شهر استقبال  
حاکرده طاق نصرت های بسیار در راه سته و اشکوه و جلان نماد که نظر  
آن در اصفهان دیده نشده اورا بقونسولخانه وارد گردند  
پس از ورود بقونسولگری باحضور تمام رجال و اعیان و آزادیخواهان  
اسفهان این مسط قرائت شد .

دکتر بوژن تقریباً بکمال ازین پیش و قبل از شروع جنگ باصفهان آمده بود بسم نماینده تجارتی دولت آلمان و اندکا به طهران مراجعت کرده و با منصب قونسولگری باصفهان بازگشت ولی دو ماه پیش تکذیب کرد (زاریل) آنانی بست ژرال قونسول گردید وارد اصفهان شد میرزا حسن خان علی زاده تبریزی که یکی از مجاهدین نیکنام معروف و اسکنون در اداره مالیه اذربایجان مستخدم است اوقات در قونسولگری آمان سمت ریاست بر تمام کارکنان و مستخدمین داشت و در فرقه دموکرات اصفهان که در ازمان مثل مرکو ومه جا نا حقیقت توأم بود تقدیم سزا داشت این مسیط را در مطبوعه جبل المتن اصفهان چاپ کرده و در تمام ایران منتشر ساخت.

سفیر روس و انگلیس در طهران بس از دریافت و خواندن سخن این مسیط و تعقیق و کذکاش در ہاره شاعر آن باصفهان مراجعت کرده و بتوسط قونsolهای خویش طرد و تبعید قصیده ساز را از حکومت اصفهان خواستار شدند.

در آنوقت حکمران اصفهان سردار اشجع بخاری و ایوب الحکومه سردار فاتح بود و سردار فاتح در باطن از قضیه اطلاع داشت ولی در ظاهر پنام وطن پرستی اقدامی در این باب نداشت.

یک روز دو آگهی روس ( حاج محمد ابراهیم خان سده علیهها علیه ) و نواب آقا کوچک که هر یک در رذالت و سائی ضرب-المثل اصفهانند و اینک بدبار ایوار دهسار شده اند از طرف قونسول روس باداره حکومت آمده و تبعید و میجازات مرا بعدیت خواستار شدند، نکارنده با میرزا حسن خان علی زاده که زرایل جان خانه‌های بود باداره حکومت امدیم هیکل هلی زاده از دو آگهی بعض روح کرده و هر دو تصدیق کردند که این مسیط مربوط ( بوحید دستگردی ) بست در صورتی که پیش قونسول هر دو بر خلاف شهادت داده بودند و قضیه در همینجا

\*\*\*\*\*

خانه یافت.

این مسحط با اینکه تقریباً چهار ماه قبل از فتح ورشو ساخته شده (هندنبرگ) را در ابن مصراع (فاتح ورشو ژنرال همین هندنبرگ) فاتح ورشو معرفی کرده است.

بخارط دارم که در نسخه ماه رمضان خبر فتح ورشو بدست (هندنبرگ) باصفهان رسید و در قوس ولغایه المان جشن بزرگی منعقد گردید که تمام اعیان و بزرگان و آزادی خواهان حضور داشتند.

وقتی من وارد شدم (زایلر) بش آمدہ باکمال احترام دست دادوگفت: (شما پیغمبر هستید که چهار ماه پیش از این واقعه خبر دادید)

این مسحط حدین مرتبه در زمان جنگ طلحه رسیده اول در اصفهان و انگاه در فارس و تگستان سس در چنگل بسطه ای میرزا کوچک خان و حون غلط بسیار در آن راه بافته بود. در دوره سال سوم مجله ارمغان اراده گر صلح شد و اینک نسخه صحیح و کامل چاپ می شود.

## نارنجک

نام امپراتور ویلهام قیصر آلمان

منظر کشت خود را بحرب اروپا صلعاً کنگره بشکست و برآنکه کلوپ شد بدل زمزمه صبح به آواز و س حق برون امد جزا زده نوب کروپ

گشت یگیارجه آتش همه اقطاع فرنگ

دور تاریک و حش بجهان کرد و بـ رخت راست نمدن ذ اروپا بشتاب دیو منعوس ببر (۱) زرخ ایکنه ذـ خرس و موذنه گشوده گر از مهلکه باپ

صلعه گشتند بیش مرتبه در کاه نهانگ

زاغ فته چو در آفاق بر انسانی رُد شق از خون افق عالم انسانی کرد  
آسمان بر سه فته کماندانی کرد نه فلك فته یا کرد بر بستانی کرد

### هم بر افروخت و هم سوخت بنار زیر نگ

کرد بر فته سر ادوار دگری (۱) راهبری ساخت دوران سلامت بارویا سپری  
فاش پنه اگر از پشم حقیقت نگری کان رجز خوانی دیروز سر ادوار دگری

### همه بیهوده ولاطائل و پوچ است وجفنگ

انگلیس آن دهل خالی بگرفت بدوش وزمیان تهی انگند در افطار خوش  
دبکه حرص و طمع روس درافتاد بجوش تا کند آتش این فته بعالی خاموش

### بر کشید از دل کلیوم دوم نعره جنگ

او لیت قصر دانشور کلیوم دوم ذهره برج مهر سهی چارم  
اختر برج فروزو فلك بر انجیم آنکه بر برج فرستد اگر اولتیماتوم

### هفت اختیز بسپارند بد و هفت او رنگ

امیر اطیور فلك رفعت مباره خدم حامی عدل و امان ماحی یداد و ستم  
پار اسلام ط فدار عرب یشت هجم نیکلا را برش گردن طاعت شده خم

### زرد بسته بحضورش کمر خدمت تنگ

حکم بر دوده ژدم بقدا کاری داد اذن بر توب هویز ر بشرد باری داد  
ذیلن را بلك رخصت طباری داد بقها و بقدر منصب سرداری داد

### فتح راخواند سپهدار و ظفر راسرهنگ

سبل آسا زد و سو اشگر اطیش و بروس بهر حفظ وطن و صلح و بقای ناموس

حمله ور گشت براپون و بلژیک و بروس هم بصر و فرات اطاف و فرانس منحوس

### هم بریطانی اسلام کش شوم دورنگ

جیش مغرب بکماندانی جنرال کلوک (۱) بهر خونخواستن و کین کشی ارشبدوک (۲)

ناخت آورده بلژیک چو از در بر غوک ملک بلژیک بر ایشان شده عهد مملوک

### از لبز آسوخته تارمس (۳) بیک آتش فنگ (۴)

رو پارس گذشته ز کوه و آمو شد پوانکاره بنامنه شهر بردو  
چه کنند آری با صخره صما گردو در کلبسا چه پوانکاره و چه کلمانو

### متوصل چو زبانه شده بر دامن زنگ

انگلستان هه گوشه ز بین نا بسار نا شنیده غو شیور و ندیده یکار

گه شجاعانه نودند ز ناورد فرار گاه با نظم نشسته عقب گه بکنار (۵)

### شرط عقل است گریزان شدن از پیش تفنج

«۱» فرمانده فرونٹ مغرب المان در اول جنک ہوده

«۲» ولیعهد اطربیش است که در نتیجه ترور شدن وی جنک بر رک بریاند

«۳» یکی از شهر های بلژیک است

«۴» یکی از شهر های فرانسه است

«۵» فرمان شلیک نظامی است

«۶» این بیت نقل قول روت است که خبر میداد قشون هامنظم و جنک کنان عقب نشستند

گاه خبر میداد در کمال شجاعت فرار کردند

لشکر شرق افسرداری سالار ستار



فاطح در شهر خراسان مهین هندوزلر

مارشال عظیت بیرون سردار بزرگ

کر نگاهش بر مدرس چو رویه از گرگی  
با شفال لنگ از پنجه نیروی پلنگ

با نهیی که بـ دـ جـ گـرـ نـاـ پـلـوـتـ رـوـسـ اـ رـاـ سـاـخـتـهـ بالـشـکـرـ اـنـوـهـ زـبـونـ  
باـسـارـتـ بـکـرـقـهـ اـسـتـ خـرـونـ اـزـ مـلـیـوـنـ هـمـ زـیـکـ مـلـیـوـنـ بـرـخـاـكـ سـیدـرـیـختـهـ خـونـ

### در فکنه ز لهستان بهمه دوس غرنگ

برـقـ مـانـدـ گـفـرـ کـرـدـهـ ذـ سـرـ حـدـیرـ وـسـ آـشـ اـفـرـوـخـهـ چـوـنـ صـاعـقـهـ بـرـخـرـ منـ رـوـسـ  
پـشتـ درـواـزـهـ وـرـشـوـزـ شـجـاعـتـ ذـهـ بـوـسـ نـیـکـلاـ سـوـدـهـ بـهـمـ کـفـ درـیـغـ وـاـفـسـوـسـ

### گـرـچـهـ اـفـسـوـسـ کـنـوـنـیـ اـسـتـ بـعـیدـ اـزـ فـرـهـنـگـ

ذـیـلـنـ هـاـ بـلـکـ سـبـرـکـنـانـ هـمـجوـ شـهـابـ سـوـخـهـ جـانـ شـیـاطـینـ بـشـرـ رـاـ بـشـتابـ  
عـبـ درـ لـندـنـ وـ پـارـیـسـ نـمـوـهـ پـرـ تـابـ نـاـ سـرـ مـؤـتـلـفـینـ بـرـخـ بـکـوـیـدـ بـعـذـابـ  
سـاـخـتـهـ سـنـکـ زـیـمـبـ اـزـ زـیـلـنـ قـلـمـاـ سـنـگـ (۳)

تـوـبـ سـنـگـبـنـ هـوـیـرـ عـلـلـ اـذـرـ وـارـ باـزـ کـرـدـهـ دـهـنـ وـ سـوـخـهـ عـالـمـ زـشـرـارـ  
رـوـزـ پـارـیـسـ چـوـ آـنـوـسـ نـمـوـهـ شـبـ تـارـ وـزـفـشـنـگـ کـهـ بـوـزـنـ آـمـدـهـ چـنـدـبـنـ خـرـدارـ

### واـزـگـونـ سـاـخـتـهـ صـدـ خـانـهـ بـیـکـ ضـرـبـ فـشـنـگـ

بـیـسـتـ غـواـصـ نـهـنـگـیـ اـسـتـ بـدـرـیـاـ زـاهـنـ کـاتـشـ اـفـشـانـ شـدـ درـآـبـ زـاـطـرـاـفـدـهـنـ  
بـیـکـ نـمـوـهـ اـسـتـ اـزـ آـنـ جـمـلـهـ نـهـنـکـ اـمـدـنـ (۲) کـهـ بـصـدـ کـشـتـیـ چـنـگـیـ شـدـ تـورـ پـیـلـ فـکـنـ

### هـمـهـ رـاـ سـوـیـ عـدـمـ رـانـدـ هـزـارـانـ فـرـسـنـگـ

بـیـاـکـ درـیـاـ زـ جـهـازـاتـ بـرـیـطـانـیـ کـرـدـ فـرـ درـیـایـ فـناـ بـرـ هـمـ اـرـزـانـیـ سـکـرـدـ  
زـرـزـ رـاـ سـرـ بـکـرـیـانـ بـرـیـشـانـیـ کـرـدـ وـیـلـسـنـ رـاـ زـغمـ وـدـرـدـ وـ الـمـ فـانـیـ کـرـدـ

### لـمـدـ رـاـ سـاـخـتـ چـوـلـهـ الـ گـرـفـتـارـ زـغـنـگـ «۳»

۱) «قلماسنگ فلاخن امت

۲) «اسم يك تخت البصرى آلماني است که حد کشتي زره پوش را غرق کرد

۳) «زغنگ بمعنی سریام است

آخر ای روتور این یاوه سراتی تا چند  
اندر افطار جهان هر زه درانی تا چند  
خواب اصفانی و تعبیر خطای تا چند  
گرگن جلدی و یشم و چائی تا چند

### تا بکی قافله بیهده را پیش آهنگ

کی دروغ تو جاوگیری طیاره کند  
همسری یاوه نیارد که بخیاره کند  
خنده زاخبار تو هر طفل بگهواره کند  
دم فرو بند خدا سبم تو را باره کند

### روز راشام چراخوانی و دومی رازنگ

با زهر چنگل و هر پیشه غضنفر خیزد  
هزار آتش سوزنده سمندر خیزد  
از پروس است که ژفال هنر ور خیزد  
مرد از لندن و پاریس کجا بر خیزد

### خیزد اما همه مادام مد و شیک و قشنگ

گر چه چنگ آمد و مادام مد و شیک نماند  
وز برای عمل نیک یدو نیک نماند  
نیک در لندن و پاریس چو بلجیک نماند  
نیک در لندن و پاریس چو بلجیک نماند

### هیچ بر جا چو شکستند طاسم نیرنگ

بس ادوارد گری ژرژ چنین کرد خطاب  
کی بريطانی اعظم ذ وجود تو خراب  
ای تهی مفرخطا برور عاری ذ صواب  
هیچ اندیشه تکری که یک نیش رکاب

### جیش بولن بجهانند بلند شبرنگ

جنس اسلام کجا هسر ژرمان گردد  
کور خاش جسان اخته تا بان گردد  
مور هر گر نواند که سلیمان گردد  
نقش دیوار میندار که انسان گردد

### سفر چین نبود در خود پای خرچنگ

جندا علم و نسدن که ز برلن چون سبل  
بردخار و خس وحشی صفتان خبلان خیل

روس را راند سو بیزیکه بقرچه وبل اگر امروز نه فرداست که لندن بطفیل

**بشکند در هم آن گونه که کشتی ذرنگ دا**

دهه ای ملت اسلام تن آسانی چند جمع گردید گرفتار پرشانی چند نامتنان لکه تاریخ مسلمانی چند بسته در سلسله روس و بریتانی چند

**روز تعجیل بجنگ است نه هنگام درنگ**

تبع وحدت بکشد ای ملل اسلامی ذآب خون راک بشویند لک بد نامی اسم اسلام نماید بگیتی سامی واندراین بازی جابازی و خون آشامی

**مات مازید شه کفو بنطع شترنگ**

این همان مذهب اسلام کفرنی پس ویش بجهان داشت مسلم شرف و هشت خویش برتری جست در آفاق زهر منصب و کیش وقت آن است که امروز غنی تادر ویش

**بستانند حقوقی که بدادند ز چنگ**

نا کی و چند بزندان ستم مسجونند فرصت از دست اگر رفت چگویند غافل از توصیه بطر و ذ نایل بوند

**که چها گفت بقرآن شما آن کولنگ دا**

بیست مسلم که از این گفته پرشان نشود چوت شفق خون بد و چاک گریان نشود ندهد جان و تن و حافظ قرآن نشود نکند ترک سرو عازم میدان نشود

**لف بلب تیغ بسر پیجه برابر و آزنگ دا**

دونفر دشمن دیرته بهم یاوستند رشته هستی اسلام ز هم گستنده

«۱» مین دریالی است که اگر کشتی باو تصادف کند غرق میشود

«۲» بعضی احتمال است

«۳» آزدک چین و گره ابروست

توب بر مرقد سلطان خراسان بستند  
قلب ریغمبر اکرم دل امت خستند

### شهد اسلام نمودند مبدل بشرنگ

اسقام صرچه شد کشور سودان بکجاست  
هندو قفقاز و جپش، برمه و فازان بکجاست  
سقطر و آندرس و بصره و عمان بکجاست  
دور بهرچهاروم شوکت ایران بکجاست

### آه اسلام چه شد با همه زیب و افرنگ «|»

عرق اسلام چه شد خوان مسلمانی کو  
غیرت هند و سلطنتی افغانی کو  
وحدت دولت ایرانی و عثمانی کو  
آصف دیو کش ملک سلطانی کو

### تا سکشد اهرمنا نرا بضم پالا هنگ

جند املاع عثمانی همت بیشه  
کبدلهای بر از غزم و تهی زاندیشه  
حبله بر دندچو شیران درم از بیشه  
ریشه خشم نمودند هدف بر تیشه

### خرس دون را بشکستند زدن دان تا چنگ

پادشاه عرب و ترک خلیفه اسلام  
شمس دین ماه سلاطین جهان نجم امام  
تا گندشکل هلالی جهان بدر نام  
تیغ اسلام بر آورد سرا با باز نیام

### کرد ابلاغ به ترک و عرب و رومی و زنگ

کای مسلمانان دوران و داد است و داد  
واجب امروز در اسلام جهاد است جهاد  
حکم حق این و جز این کفر و عناد است عناد  
هر که دوری کند از جنگ جهاد است جهاد

### کافر و مشرک و بیحس و دبنگ است دبنگ

مسلمان ترک و عرب هند و عجم زنگی و روم  
سخت بر دند بکفار ذش سوی هجوم

همچو بر لشکر شیطان زفلک خیل نجوم  
گشت در بصر و بروکوی و درو برزن و بوم

### عرضه بر زندگی روس و بریتانی تنگ

لشکری خون هدو پاده باساغر هه را  
شم شمشیر بچشم ابروی دلبر هه را  
غرض توپ سرود هیجان گر هه را  
شاهد فتح نصب آمده دربر هه را

### خوشیپور بگوش همه آوازه چنگ

نیم جنبش چون نمودند بعده جاه و جلال  
بعهان داد مرآکش خبر استقلال  
کاختر نس س مرادرشد از برج و بائی  
عنقریب است که از لطف خدای متمال

### برد از خطه من رشک سرای اردنگ

مصرف رداست که چون یوسف کمان گردد  
هزیزی رسد آزاد ز زندان گردد  
ذارع از کشکش پنجه گران گردد

### پیش اسلام سپر گردد و بر کفر خدنگ

مرجا غیرت اسلامی سردار بزرگ  
کرشباش شدایمن گله از آفت گرک  
مالک اشتر اسلام کماندان سترک

### روس رازانده ز قفقاز بیگ نیم اردنگ

آفت رو من آیات فتوح فتفاز  
دوست بادوات قرمانی اسلام نواز  
دشمن بلجیک اسلاموکش صرب گداز

### ( همچو اندر قدم شیو دزم رو به لنگ )

در چشین جنگ مقدس بسیاق امروز  
همه جملت اسلام بیهداں فیروز

مال بخش و سروjan باز و شرافت آندوز  
وای بر ملت ایران که بخواشند هنوز

### پای لالائی شیبور و چکا چاک و ترنگ (۱)

سلک یطرفی در خود ایرانی نست  
راماین یطرفی چرسوی ویرانی نیست  
بنده دیو شدن رسم سلیمانی نست  
مگر ایرانی از دوده ساسانی نیست

### کفر فدا کاری در راه وطن دارد ننگ

افق کشور اسلام زخون دنگین است  
قلب یغمیر از این یطرفی خونین است  
قطر دستار و شکم طول محسن دین است  
شیخ ما را که قاعد زیجاد آین است

### دین اسلام مباراست از این حیله و رنگ

غم اسلام ندارند و بکفر خویشند  
در بی فارت خلق از غنی و در ویشنده  
کافر این قوم بهر منصب و در هر کیشند

### داد از این صرف ریاضیشہ نیرنگ آهنگ

سبل و ش خانه بر انداز خلائق شده اند  
در ره جاده و شرف مانع عایق شده اند  
جهذا مشرك و بندی علایق شده اند  
رهزمانند که در قافه سایق شده اند

### کیفر حق چکنده تا بچین فرقه دنگ (۲)

خانه ابادو و حان یگسره ویران کردند  
نژنی شرم و ه آزرم زیدان کردند  
سلک چیت اسلام پریشان کردند  
روی بر سیم وزر و پشت بقرآن کردند

### اف بر این غیرت و این همت و این دانش و هنگ

(۱) «چکا چاک» صدای ضربت شمشیر است و تریک صدای پوش نبر

(۲) «ابله و احمدق

ای بقاای نیاکان شجاعت دستور رستم و کاوه و گشاسب و سهراب خبور  
که از ایشان شده ایران بشجاعت مشهور چهشد آن بازوی فولادی و سر پنجه زور

### که فروکوفت سر سر کشی پور پشنگ

این همان ملک که بگرفت زقغور غراج بر سر تاجوران هشت بروم و چین تاج  
از چه ابدون شده بر تیر مذلت آماج میستانند اذ او روس و بريطانی باج

### گله برگشت و پس افتاد بزپیش آهنگ

چند ای کاوه ندادان لبانی دوده ذیر بار ستم اجنیان فرسوده  
تا بکی نیخ شهامت به نیام آسوده باک سازید ذخون تیغ بزنک آلوده

### مرده بانام به از زنده جاوید بنگ

وقت آنست که امروز جوانان عجم بنگهبانی اورنک کی و لشور جم  
دست با ترک و عرب در همه جاده بهم بهر آزادی اسلام و بی دفع ستم

### سخت بادشمن اسلام بکوشند بجنگ

اندرین یشه هنوز آن سره شیران یله اند همه دستم دل و بوزو جگر و حوصله اند  
بلک افسوس کمی قائمو سر مسلمه اند بلک کاری در راه وطن بگدله اند

### هله کونادر و داراو کجاشد هو شنگ

جاودانی بجهان دولت آلمانی باد نیست از قدرت اوروپ و بريطانی باد  
زنده اسلام بعنانی و ایرانی باد دین احمد قوی از هندی و افغانی باد

### باد کوبیده سر دشمن اسلام بسنگ

# النیماتو م

شب عید صیام سنه ۱۳۳۴ قمری هجری هنگامی که شمشیر هلال شوال  
صفوف زهادرا در هم شکست و خیل و عاظ را یابهال ساخت این فصیده را  
که ( او لتبه‌توم ) نام دارد بناحصۀ دو ساعت تمام گرده و روز عید برای دوستان  
عبدی فرار دادم .

در قوشولخانه آلمان نیز خوانده شد و جاسوسان روس و انگلیس از  
دوستان نسخه گرفته برای دشمن هدیه بردند و فصیده این است

\*@

گسبخت رابطه های سیاسی شوال  
بغیجه‌گاه شب قیر گون نهفت جمال  
که روزه کاست آن ماه طلعتان چو هلال  
سماه روزه بسی سخت و بیدرنک و مجال  
که ای بگیتی چر نومه عذاب و نکال  
یکی ذمیه چو موشد یکی زفالله چو نال  
سرد کوک شاهد چرا حضیض و بال  
رفیق حجره و آنگاه واعظ محتال  
حلان کردي بر شیخ خون خلق حلال  
شکست رونق سجاده از شراب زلال  
طناب وار باي عقول از چه عحال  
حدیث جعل ز ساز مخالف دجال  
به نیروز چرا شیع دون نهیق سگال

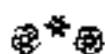
زماء روزه شب عید چون نمود هلال  
بروز سلحشور شب غره چون ستاره روز  
مه مکرم شوال را رسید خبر  
برسم ( او لتبه‌توم ) بیام داد چنین  
که ای مبارک در اسم و نعس و رشت برسم  
بدوره تو برای چه شاهد و ساقی  
رسید اختر زاهد چرا باوج شرف  
حریف مجلس و آنگاه زاهد سالوس  
حرام کردي بر خلق خواب و خورد حرام  
گرفت پیشی دستار شیخ برد بهیم  
بروزگار توریش دراز برسته است  
هزار ساز زهر مو زندو ساز کنند  
به نیمتب راه مفری شود خوار انگیز

بزم باده هرا مر نهاده بیقوت  
 بشوخ ساده هرا تلق کرده پرگال



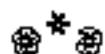
چراست از تو جهان رهسبار استیصال  
کمند حرم تو بگشود حلقة آمال  
پدستباری لرد و بکوشش لبرال  
که بر مظالم نوع شر توئی دلال  
ترامت ورد زبان روز شب که با دلال  
هماره سوخت ز طاوس آدمی برو بال  
که دید کو دلک نادان ز مار خوش خط و خال

گمانم آنکه بريطانیاستی در نه  
در آسیا و در افریق اروپ و امریکا  
خدابگان شدی و ناخدا پیر و پیغمبر  
ز (اسکوپت) و (گری) میکنی مگر تقبید (۱)  
شقاق و مکر بنام سیاست و پلیتیک  
بنام دوستی از آتش عداوت تو  
ز دوستی تو مشرق زمین همان دید است



چوروس از تو جهان پایمال اضمحلال  
شد از تو مدفن احرار و مکمن آجال

ساز هدم (سازانفی) و ازان است (۲)  
اگر نزار نه چون سیری از چه زمین



کشیش یورو قبیس خیز و یاپ آغال (۳)  
کشیش کیست که جوید نبرد باز نزال  
بدانظر فتم تعالیل شوی مجلس بال (۴)  
بنقض ههد مثل بر ستم بمهد مثل

اگر نه هسر ایطالیاستی زجه  
چه حد پاپ که با فیلسوف یازد بعث  
امانوبلی مانا که هر طرف درو سیم  
نه در محجا داری چیا نه آب بروی



زقتة تو گرفتار کین و جنگ و جدل

اگر نه کشور (صربی) چراشد است جهان

(۱) اسکوپت و گری وزرای انگلیس بودند در زمان جنگ عمومی

(۲) سازاف . وزیر خارجه روسی تزاری است در اول جنگ

(۳) آعال . در اینجا بمعنی حای گوسفند و چاره بیان است

(۴) بال . در زبان اروپایان بمعنی رقص است

زحلج و سلم آویز، درجهان روان اغفال

<sup>۶</sup> پل توصیه و آزادی است (ارشیدوک)

2

زدستدادی در راه کسب مال و مثال  
بهم شکستی دیموکرات و رادیکال  
زدست داد چواپران زمام استقلال  
همی نباشد حال زمین بک منوال  
چو انگلیس دغل در بغاز و در کانال  
یکی بینند خود را بعیب ها حمال  
حرام خواب خوش از هر بیر تا اهله فال  
که از نیوق حمار افکند بجان ذلزال  
زصدر زاهد دون را بکش بصف نعال  
بیدار پاپ چوقسیس در عذاب و نکال  
بینند شیخ ریا در سلامل و اغلال  
و گرمه باش مهبا برای جنکه و قتال  
در آن فضا و قدر بیش و فلك طیان

بر اعدال کلوبی مگر که دین و وطن  
جو ... الملك از دست دیکتاتوری  
بحکمرانی سی روزه تو آزادی  
یاکه ونیره نگردد همیشه چرخ بلند  
در آتشکه برافروختی مخواهی سوخت  
یکو بواعظدون عجب دیگران نکند  
به بندنای سعر خوان که بیشتر نکند  
که از خوار بقدر ثره انکند بمحکر  
بکبر یعنوت ازخم عی برای عموم  
بران جو زاهد در ملک پستی و اعظ  
بله مشاهد آزاده خوی آزادی  
بدار دست زکردار زشت سی روزه  
سیاه عدهم آکنون رسد چو جوش برو و س

三

فر ا رسیده بز و شکوه و جاه جلال  
چکوه لشکر دریا دل آتشین چنگال  
زبان واعظ دون دست زاهد محظا  
بدست عشرت سیمین بران مشکین خال  
ربا سپرد چو ورشو طریق اضطراب  
زمانه رست زاندوه و در دور نجع و ملال  
شکست خصم چو بلکه سنگ صدهزار سغال

هنوز ختم نقشه سخن که لشگر عید  
چگونه لشگر روئین تن آهنهن بازو  
سپاه روزه بهم در شکست و خست دیست  
فلاع هاتم زهد و ریا مسخر گشت  
سقوط کرد چو بلجیک باروی روزه  
نشست صلح عمومی بجای جنک عموم  
بدانشای، که روز نبرد (هندنبرگ)

(۵) ارشیدوک ویعهد مقتول اطریش است در صریح که قتل اویاعث جنگ عمومی شد

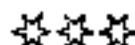
چو ذال پیربدانش بجهنک رستم زال  
چوها بعرصه گذارد متابع است اقبال  
بی سلامت او چرخ میکشد بلایا  
فلک ذ مریخ آ دینه بسته ممال  
سطبر رشته ایام و هفته و ماه و سال  
ذ خصم نوع بشر سوخت خرم آمال  
بلک جم زدوسوچره از جنوب و شمال

جهان هوش و فقط مارشال شیر او زن  
چوپی بجهنه فشارد ملازم است اجل  
برای شادی او زهره میزند برط  
پادگار چنین فهرمان جنک و نبرد  
ذهم گست تواند به پنجه نیرو  
شارار تیغ جهاسوز دی زچار طرف  
و گرنه آکنون ضعالت اجنبی شده بود



فتاد کشور هندوستان مرا بخیال  
ذ طوس و نوذر و گودرز و گیو و رستم زال  
کمند هفتستان بست گردن چیال  
جهه شد که اوچ شرف شد با حضیض و بال  
قياس کرد چو حا، گذشته را باحال  
چگونه بیشه شیران شده است جای شغال  
نژاد آتش خاکتر است در بیتل  
گمانم آنکه نرسته است ازان درخت نهال  
عرب بقلعه ایران چگونه شد کوتول  
ذ خون نسل کیان مرز ساخت عالم  
همی بخارند از ضیغم دزم دم و بال

سخن رسید بضماعک و باز همچون بیل  
باد آمد از اردشیر و کیخسرو  
که گرز قدرنشان کوفت کله خاقان  
کجا شد آنها جاه و جلال و شوکت و فر  
گرفت آتش و خون شدل و زدیده چکید  
گرین نژاد از آن دودمان پرهنراست  
دریغ از آن پدران و فرسان ازین پسران  
اگرچه مرز همان مرزو بوم آن بوم است  
نژاد بهرام اربود و هست در کشور  
چگونه لشکر چنگیز آمد از توران  
چگونه رو به و خرس اینک از شمال و جنوب



چنین نیاید دوران چنین نماند حال  
بس از حضیض بود اوچ و باوهاد تلال  
زمار دوش و برافراشت برچم اجلال

همی بچشم من آید که بر نژاد کیان  
در آید از بس شام سیاه صبح سید  
مکرنه کاوه بیک گاؤسر دمار گرفت

مکره سوخت ز جنگیزیان عجم برو بال  
چتین خود میرهن بتیم استدلال  
نصیب چشم طمع پیشه تیر تا سو فال  
ازین فیل هزاران نظایر و امثال

مکره کوفت عجم عاقبت عرب راس  
مکره طنعله نادری بر اهل جهان  
که نیست ایران جز جایگاه ایرانی  
سخن دراز شود ترسم ارنه میگفتم

\*\*\*

شهر فر فریدونی آورد ذ جمال  
چتین و حیله گشایدزیان عجز و سوال  
وزانجه رفت بکشور زحال واستقبال  
جماعتی که ندانند تقص راز کمال  
دگر شهری بر خیز تابجاست مجال  
سپاه از دو طرف دشمنان که سکال  
وزیر وزد وطن گشته و وکیل کلال  
وزیر بر ما نفوذه غیر وزرو بال  
ذهی تصور باطل ذهی خیال محال  
بدستیاری تو برقع افکند ذ جمال  
نه با تراکم گفتار و کثرت اقوال

کجاست کاوه که بار دگر در فشن بدست  
کجاست نادر دور کنون که بردر او  
که ای پناه عجم آگهی زکشور جم  
ذ جای خیز که در پیش های بشیلنند  
مکوهساری آگر زود ترجم سوی شهر  
روا مدار که در مرز جم پیار ایند  
برای دوست نهایان نخست برکش تیغ  
وزیر ما ما ناکرده جز جفا و ستم  
ازین چاعت بدخو امید روز بهی  
پیا که شاهد آزادی وطن امروز  
بنون و آهن بایست چون تو بس وطن



## ( نوریه )

در آغاز جنگجهانگیر ( حاج شیخ نورالله اصفهانی نورالله مضجعه )  
از سفر ذیارت عجایبات عالیات باصفهان رجعت کرد و چون سفر وی اجباری  
و در باطن نمایندگان روس و انگلیس اورا تبعید کرده بودند و آزادی خواهان

اصفهان اورا پناه آزادی و کعبه حریت میدانستند رجعت او روحی تازه در  
اجسام دمید و اقلایی جدید در اصفهان پدید آورد  
این فرکیب بند در تهیت قدم وی و تحریض مجاهدین اصفهان بنظم امد  
و در ساعه وی هنگامیکه تمام طبقات اهالی حضور داشتند خوانده شد و آگتشما  
فوری نسخه آنرا برای دو نماینده روس و انگلیس شخص حسن خدمت از مغافن برداشت  
با خاطر دارم که در آن مجلس آقای حاجی آقا جمال الدین حضور داشت  
من قبل از خواندن ترکیب بند خطابه موبیعی به شر اشاء کردم و دیباچه  
آن خطابه این بیت معروف خواجه بود  
دشمن اتش پرست باشد بیمارا بگو خاک بر سر کن که آب رفه ما زا مد بجو  
حاجی آقا جمال از جا برخاست و بازبان تحسین چنین گفت :  
مر جبا بن انصار ناید و لسانه . این شعر را الان بالبدیعه گفتی ؟  
حاجی شیخ نور الله ترسم کرده و گفت این شعر را شصده سال قبل  
خواجه حافظ شرابی گفته است .

نوویه (\*)

ای صفاهاں مژده پادا اخترت رست ازو بال  
 امد آن عزت که دوراندیش میخواندش محال  
 یوسف مهر سعادت باز در کنعان رسید  
 نور اندر چشم و جان در جم اصناهاں رسید  
 شد کدورت طی صفا در اصفهان آمد پدید  
 رایت سرمهزی اندر گفتان آمد پدید  
 رایت سلطان گل پیدا شد از طرف چمن  
 مقدمش یارب مبارک باد بر سرو و سمن  
 آن سپهر آمد که خودشید منور پرورد  
 آمد ان خورشید گوهر ذره اختبر پرورد  
 آن سعاب آمد که از هر قطره گوهر پرورد  
 زیر پر هچون هما عدل مظلفر پرورد

خرمن ظلم و ستم را آتش از کفر زند  
وندران آتش عدالت چون سمندر پر زند  
قبله مژروطه حاجی شیخ نورالله که هست بیش رای روشن والای او خورشید است  
حر زیازوی حقیقت دستبار ذیر دست ظلم پیرا مستبد پرداز و آزادی پرست  
گوهر ذاتش ز باطل دور و باحق ملحق است  
مقدم میمون یاکش آیت جاء العق ا است  
بشت آئین حافظ ناموس شرح احمدیست هستی مطلق وجود صرف قبض مردمی است  
در طبیعی و الهی فیلسوف او محمدیست پیر عقل اندر دستاش چو حلقل احمدیست  
حاصی دین ماحی کافر و خطأ هادی الصواب  
جامع معقول و منقول آیت فصل الخطاب  
یوسف آساگر ز کنعان صفاها ن ماند دور چشم ملت از فراش گشت چون بعقوب کور  
اینک آمدیاز و شد بیت العزن دار السرور چشم مردم چون قبص یوسف ازوی افت نور  
شد بر فم دشمن یکاه و اگنت دون  
اصفهان دار الصفا شر القرون خیر القرون (۱)  
ایکه عزم آهنین در رونق قانون تراست داش بوزرجه و فکر افلاطون تراست  
در سرای کاوه فروجاه افريدون تراست تا شب ازو ز سازی عزم روز افرون تراست  
کاخ آزادی جزار معماری معمور نیست  
هیچ کس جز تو در ایران قائد جهود نیست

(۱) دو اکنث رومی حلیمی ابراهیم خان سده و نواب آقا کوچک و منشی لونسل انگلیس (رافت الملک) در این موقع حاضر بودند و تمام مردم پس از شنیدن این لغت یا سعج و استهzaه و لبخند ہآنان متوجه شدند ولی گرگدن جلدی و بی شرمی آنان نه چنان بود که خجل شوند با از کرده پشیمان گردند بلکه با کمال پیشرمی و بی شرفی پس از ختم مجلس دست حاجی شیخ نورالله را پویسیده و یکسره بقوس نویخانه را که آنچه شنیده و دیده بودند با هزار پیرایه باز گفتند !!

کیست آن حریا که خورشیدجهان آراشود  
چیست این جرم سها تایپه بیضا شود  
سامری از ساری کی همسر موسی شود  
قرنهای باید که تا صاحبعلی بیدا شود

قرن حاضر از تو شد بر مسلمین خبر الفرون  
آنچه من داشته ام پا لیت قومی یعلمن

در صفاهاهن ناگشودی چون صفا و عیش بار  
رخت بست از اصفهان و رفت محنت بر کار  
مدل میغندد که بر گلزار من آمد بهار  
ظلم میگرد که اندر خرم افقادم شرار

دوست میباشد که پشتیان برای من رسید  
خشم میباشد که بمن سیل بنیان کن رسید

ای مشعشع صفحه تاریخ از اثار تو  
ای توبار دین حق و ای حق هیشه یار تو  
زنده ایران ازدم جان پخت عیسی وارت  
بست الا منع عیسی منکر آوار تو

از بر دیدار تو محروم تا این بوم گشت  
خانه آناد ما ویران سرای بوم گشت

بی تواین معموره کشورشکل ویرانی گرفت  
گل برفت و خار دامان صفاهاهنی گرفت  
آمدی ای نور حق وافق روشن ساختی  
خارها پیراستی و این شهر گلشن ساختی

تا در ایران آمدی ایران بشادی یار گشت  
آسمان در مرز و بوم دشنان خوبنار گشت  
لشکر بولن دزم بر لندن و پاریس شد  
از بی وین سخت ویران خانه تدلیس شد

خشم ایران شد بدام نکبت و ذلت اسبر  
دوست بر دشمن چوشبر نز مر و گشت چیر  
خرس یکسو وز دگرسو در تله رو باه بیر  
کفر حق دیر گیر است آری اما سخت گیر

ای سلامان عالم تا بکی صبر و درنک  
خشم در چاهه ت و باید بر سرش کویید سنک

روس اگر یگتوب زد بردارگاه شاه طوس  
 هان کرامت بین که این شجاعیش جرا بر روس سوختند از اول بلعیک تا اقصای روس  
 صد کلیسا رم آساختند از بنیان خراب  
 کیفر حق را بین و الله ذا امر عجاب  
 معبد اسلام را گز محترم نگذاشتند صد کلیسا را بکیفر از میان مرداشتند  
 خود نمر پیدند اگر تغم شقاوب کاشتند اینچندین روزی کجا در پیش می پنداشتند  
 کانیه اندر آسیا کردند با شمشیر و توب  
 در اروپا منعکس بینند با توب کروپ  
 گشت اروپا مخترق افتد آتش در فرنک خرس اسیر شیرز بو زینه شد صیده پلنک  
 در قضای اسماں طیاره در دریا سرنک دشت و دریا ساختند از خون فشانی لاهه رنک  
 شهر شد چون نل خاکستر یا بان بحر خون  
 گرد یک تو ریل صد کشتی بدربا واژگون  
 اندرین بحران که سود عالم اسلامی است مسلمین را موقع تعصیل نیکو نامی است  
 پختکانرا خواب غفلت منتهای خامی است هر کس استقلال اسلام و وطن را حامی است  
 بایدش برخاستن از جای و بربستن کمر  
 پشت پا بکسر ذدن بر ملک و مال و جان و سر  
 بجمع اسلام را دور پریشانی گشت روزگار ذات ایران و ایرانی گشت  
 هصر خلم روس و بیداد بریطانی گشت آسف آمد دیو را فر سلیمانی گشت  
 بر فراز کاخ نه گردون شاهنشاه پروس  
 از فضا شیبور کرد و از قدر بتواخت کوس  
 فیرت اسلام کو حس مسلمانی کجاست شوکت ایران کجا شد فر ایرانی کجاست  
 هندی و مصری و فقازی و افغانی کجاست از بریطانی مستکش چین و سودانی کجاست  
 ناز گردن طوق رق و بندگی پرون کشند  
 پاس فر آنرا علی رغم کلا دستون کشند

ای فروزان نورحق روح روان اصفهان      از گرند گرک چون موسی شبان اصفهان  
 آستانه ملجهای پیر و جوان اصفهان      نک وجد دستگردی از زبان اصفهان  
 ارمغان آورده برگاه تو این چاهه پیش  
 تھله درویش آری برك سبزی نسبت بش



## چکامه نادری

این مسط که بچکامه نادری موسومست هنگامی که مجاهدین اصفهان  
 و سیاه بختیاری برای میدان چنگ حرکت می کردند بنغلام آمد و در  
 میدان شاه باحضور تمام علماء و بزرگان و رؤسای مجاهدین و آزادی پرستان  
 فرائض شد .

### چکامه نادری

ای نزاد کاوه فرغ دودمان اسپهان      اختران تا بنک آسمان اسپهان  
 از شما گشته سپاه ازگیز خان (۱) اسپهان      جز سپاه انگیز چبودتر جهان اسپهان

مرجا احسنت از این جوش و خروش والتهاب

ای نیاکان شما شیر اوذنان روزگار      مرز جه زان شیر مردان هنرور پایدار  
 گشت زین کشور درفش کاویانی آشکار      کوفت از ضحاک سر با گوسر کاوه چومار

گشت افریدون فرش بر جهان مالک رقاب

بر خودی ضحاک یگانه دو باره گشته چیر      رو به مکار یکسو یکطرف خرس شیر  
 میکند بازی یکی بادم یکی با یال شیر      ای نزاد شبر و خورشید ای بلان شیر گیر

جنپشی تا خرس بیند حله شیران غاب (۲)

جنشی تا کسرها رایکسره چیران کنیم  
یاد دور اردشیر و نادر دوران کنیم

### ضعف پیری بر تابد دوره فصل شباب

این وطن حالات امروزی مکرر دیده است  
قنه چنگیر و تیمور ستمگر دیده است

### لیک سر کوبیده از ضحاک چون افراسیاب

گاوسر بودست کاوه کوفت سر ضحاک را  
کرد نادر پاک لوث دشمن نایاک را

### داند دشمن را ذکشور همچو شیطان را شهاب

هان در فشن کاوان بینید باز افرشت  
دست تقدیرش بنام اصفهان برداشت

### باید از مقصود گشتن کامجوی و کامیاب

این وطن هوشناک و بهمن ها بد اهان داشته  
داستانها در جهان از پور دستان داشته

### بیشه آری شیر زاید چرخ گردون آفتاب

کشور ایران زمین را هصر ویرانی گذشت  
دور چور روس و پیداد بربعالانی گذشت

### هم غزین مصروف شد هم بر جهان مالک رفاب

داد دور آزمایش خوب و بدرا امتیاز  
حالا گز برده دستان برون افتاد راز

## توبه گرگ است موگ و چاره عاصی عذاب

دوده فاجار فرزندان ایران نیستند  
تخمه ایران زاد خل سلطان نیستند  
چون کلا دستون مگر دشمن بقرآن نیستند  
زشت خو اهریستند اینان سلیمان نیستند

## از خطا کار اهر من خاتم گرفتن شد صواب

خل سلطان روی اگر خواهد مسوی ایران کند  
روز ببری چون جوانی ملک را ایران کند  
اصفهان را مصروف هر سبطیان زندان کند  
غافل است از آنچه باوی موسی عمران کند

## یا بخاک اندر چو قارون یا چو فرعون اندر آب

ماکسان که مملکت ملیارد ها اندوختند  
ملکت را ذاش جور و خانت سوختند  
یوسف ایران یک درهم چرا بفروختند  
گرنه آین زال یعقوب نبی آموختند

## بعد از این زین قوم دوری زین جماعت اجتناب

العذر زین قوم صدر و مردم پنجاه رنگ  
که مسلمان گاه کافر گاه رومی گاه زنگ  
باید این صدر و به سر را کوتفن با چوب و سنتک  
بردر ییکانه گرمه در ره خویشان بالنگ

## باید این صد پویه پارا در شکستن با عذاب

گه متاع کفر و گاهی جنس دین رامشتری  
گه بشرع جعفری  
روز در مسجد ریا کاری عبادت گسترنی  
نیمه شب گه در کلب گاه در قنسول گری

## برخلاف مملکت بر ضد آئین و کتاب

ذین دو رویه مردم امید شهامت داشتن  
باشد از بجهل دون چشم گرامت داشتن  
وز شر نگران شکر چشم سلامت داشتن  
چند از دیروز هر روزی ندمت داشتن

## تابکی باید نشان آب جستن از سراب

روزینه ملک ایران صدهزاران یارداشت  
دیسی وامی سی اسپیدو-لار داشت  
انکه میزد لافیاری دست بالفیاردافت

### دیو بود انکو سلیمانش نمودیم انتخاب

این پکی آکت دون شدو ان دگر جاسوس روس  
وان پکی بر انگلستان کاسه لیس و چاپلوس  
ورشود منکر شهادت میهد دم خروس  
دست بوس دوستان شد دشمن ارا یای بوس

### لعت حق باد براین جیقه خواران چون کلاب

از وزیر افروده شد در ملکت وزر و وبال  
وز و کیل افتاد ملت در هذاب و درنگان  
ملکه چم شد زیر سه اسب دشمن پایمال  
زیو، خیانت پیشگان مد سرشت دد خصال

### کایترمان چون خرفتادستند پکسر در خلاط

زودتر باید علاج خاطر غمناک گرد  
زابخون امروز باید مشتتو این خالک کرد  
دامن کشور زلوث ذشت کیشان پاک کرد  
تا پکی باید گربان در مصیبت چالک کرد

### تابکی لخت جگر زین آتش محنت کباب

نادر آسا آتش بکفر برآفروزید باز  
دشمنان خانگی را آشیان سوزید باز  
انجه از کف داده اید اینکه یندو زید باز  
درس عبرت شخص ناکس را بیاموزید باز

### کفر است امروزویس معمار این ملک خراب

نام نادر بر زبان دارد و بعد ایدوستان  
فکر نیش چون بیل یاد آورده از هندوستان  
ای شکوه نسل ساسان فر فرزند کیان  
گرفتیدون و شکوهی زودسوی شهران

### ود بشهری زودتر بگذار پای اندر رکاب

گر بجنگل چایگه داری بیدان جای کن  
در خراسانی اگر ذوق سوی ری رای کن  
دشمن دون را خاک تیره جبهت مای کن  
دو صفاهانی و گر هنگامه را بر پای کن

### کشته دشمن چو دریا درشکن با انقلاب

عزم کن تا کوه و هامون سرسر لشکر شود      رزم چو تا کافرازرا نوشت کیفر شود  
حکم کن تا خار صحراء بوعده خنجر شود      رای زن تابشه عنقا گرد آب آذر شود

### ادن ده تا دست دشمن چرخ بندد در طناب

دشمنان با مردم دست و گریبان گشته اند      خواجگان برینده خودینده فرمان گشته اند  
چیره دیوان سخت بر ملک سلیمان گشته اند      خافل از مادر دگر باره بدواران گشته اند

### زودتر حاموش کن این آتش ای دریای آب

خصم را کن سرفکنده دوست را کن سربلند      بکلا را پیکله مکن فرز را گردن بیند  
ای قدر در دست توتیغ و قضا بیچان کمند      آسمان چترو مهرت پرجم و دوران سمند

### بنزمگاهت رزمگاه و ساییات آفتاب

تا تورفتی کار مردم دگر گون شدیما      دیده در راهت سفیداشک به رخون شد یا  
خانه رستم زجور دیو وارون شد یا      تا بینی حال ملک و ملت جون شد یا

### اسپ همت زیر زین شمشیر عربیان از فراب

دزدکالا میبرد تا دور شد چشم عس      صف کشیده دزد افشاران دون از بیش و دس  
بلک بهیب از صرصمههار و صد صحراء مکس      یکشرا از برق و صد خرم من هامون خار و خس

### صد هزاران دیو واژ افلک یک ناقب شهاب

کشور جم جور دشمن برتابد بیش ازین      کوهی بازوی بهمن برتابد بیش ازین  
مکر دبو دون نهعن برتابد بیش ازین      زنک این شمشیر آهن برتابد بیش ازین

### برتابد جان ما زین بیشتر رنج و عذاب

رایع ان هفت مردنداین زنان زشت کیش  
چون فران یار اجانب دشمن جانی بخویش  
هشت خلد ملک جم از هفت دوزخ کرده یعنی  
نی زیگانه که بر ما نوش گشت از خویش نیش

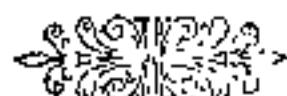
### شد بدست خویش بیگانه بما مالک رقاب

مرد ایران پیکر است و تو برین پیکر سری  
پایسردی کن یا زوتر که مارا سروری  
پیکری دستیاری کن که بر اهدای ایران کفری

### ای ذهابت تند کندی چیست در کار ای با

مردم در دور ما بی نادر دوران مباد  
جسم ما یاعجان و جان خسته بی جانان مباد  
خصم ایران جز هدف بر سه مکان پیکان مباد  
یار ایران را بنای یاوری ویران مباد

### ناد ناکام انکلیس و باد آلمان کامیاب



## ژاندار مری

این چکامه موسوم (براندار مری) روزیکه سیاه ژاندارم با فرو شکوه  
 تمام در اصفهان بزم میدان چنگ سوی همدان حرکت میکرد و تمام اهالی باشوق  
 و شعف این شجاعت و شهامت چوانان وطن را تهافت میگفتند یک ساعه قبیل از ورود  
 سیاه بر در مدرسه چهار با غ احیان موقعی که از این بشارت چان بهیجان بود  
 منظوم داشته و پس از رسیدن سه و توقف صاحب منصبان از زبان ملت اصفهان  
 فرات کردم .

چون در یک ساعت ساخته شده اید خوانندگان خورده گیری نکرده و فقط  
 تهییج و تحریض را منظور نظر داشته باشند .

## \* ) پرچم زاندارم \*

پرچم زاندارم از ماهی کشیده سر بهاده نا باید مهر و مه پاینده باشد این سیاه  
بادر روز افزون در ایران این سیاه هر سال و ماه غیر از این لشکر مدارد مرز جم پشت و پنهان

**از جم و کی نیست کس جز این جوانان بادگار**

زین سیاه نامدار با شکوه و طنطنه کفره زاران لشکر افروند هر یک یک ته  
در جنوب و در شمال از میسره نا میمته امن شد دامن کشان در کوه و دشت و دامنه

**عدل شد در کوه هسار و شهر و رستا بر قرار**

ذین سپه چون جان بر ایران زندگانی تازه شد ذین سپه ایران به کشور بلند آوازه شد  
دقتر مرز کیانرا این سپه شیرازه شد ذین سپه برمما مسام فخر بی اندازه شد

**ذین سپه گردید استقلال ایران باید ادار**

لشکر ایرانی و ایران زمین این لشکر است این سپه پاینده سر باز است و ایران بیرون است  
پاس این لشکر سزاوار و ساس کشور است علقریب از این سه مرز کان نام آور است

**بر خلاف آن سپه کفر اجنبي شد دستیار**

هربیکی صد پیشه شیر شرزه در میدان جنگ  
پنهان گر دریای خون هر یک دران دریا نهنگ  
ورزکشته کوه و نل خیزه بکوه و تل یفتگ  
جیش بزر دانند مانا با ابا یبل تندگ

**پیل اوژن ابرهه کش تیغ زن دشمن شکار**

با چنین لشکر ندارد باک از یگانه خوبش  
چون شود موسی شبان آسوده از گرگت میش  
ای نزاد کاوه ایران زادگان باک کیش

**صد هزاران خومن و از برق خاطف یک شرار**

ای بیکار عدو ها پای سر پویندگان زندگی جاوید از نام نکو جویندگان  
لکه بد نامی از ایران بخون شویندگان ای سرود انگیز از چنگ شا مولیندگان

### سروران شیر اوژن مهتران کامکار

حافظ ناموس ایرانید ایران بارتات فند تیغ دست اوستا بازوی بیکارتات  
گلستان دهر بادا تابد بیutarat خنه در گتی مبادا دینه بیدارنات

### خصممندان هر کنز میخاند از زمانه زینهار

هچوشیر شرزه بگراشد ذی میدان چنگ عرصه هستی برویاه عدو سازید تنگ  
سخت بستاید تا گردنه گردون بدرنگ منجذق آما بکوبد منز دشمن را بسنگ

### بگسلاد بد خواه ایرانرا ز هستی پودو تار

از دوسو رو لشگر دشمن با ایران کرده اند رخنه دیوی چند در ملک سلیمان کرده اند  
قصد تسخیر ملک انانه شیطان کرده اند یوسف آزادی مارا بزندان کرده اند

### دست بر ناموس ما یازیده اند از هر کنار

مرگش را نایست رجحان داد براین زندگی سردر افاده ذین بهتر زسر افکندگی  
گردن خواجه ندارد ناب طوق بندگی تست میباشد زخون این لکه شرمندگی

### کردو سو رخنه کند سیل عدو در این حصار

با زمان تیغ با دشمن بگوئد این سخن گردو روزی بر سلیمان بچیره گردید اهرمن  
با بجهه افتاد بین دست و مای اسد رسان اینکه اینک سوی توران رخشن ران شد یعنی

### اهرمن کش آصف آمد بر گروه دیو سار

دست روس و انگلیس از ملک جم کوتاه شد این بیاده باز فرزین گشت و فرزین شاه شد  
اندر آمد بیزند از چاه و بخت چاه شد سبیل غیرت ازدو سو بر خصم سد راه شد

### با چنین سبیل دمان نه خس بجا ماند نه خار

حلقه بیگانگان هر گز نفته گوشها بارما دشمن کشد نه بار دشمن دوشها  
دلبر فتح است تا بود است در آغوشها هچو دریا چون برآید چار موج جوشها

### کشتی دشمن دهد از کف زمام اختیار

فاس می بینم که ایران رست از بند محن شاهد آزادی از رخساره شد برقع فکن  
بیزند از چه رست و ویران ساخت توران تهمتن بست آصف در کنده اسم اعظم اهرمن

### در شکست از نو طلسهم هفتخان اسفندیار

روزگار خرمی در سر زجم آمد بدید از حوادث اینی اندر حرمه آمد پسید  
صبح عدل اندر بی شام ستم آمد بدید بسر و شادی در قبال عسر و غم آمد بدید

### کرد طومار ستم طی دست عدل کردگار

صفحة تاریخ میگوید که بر ایران زمین شده فرمانت روم و ترک و تازی هندو چین  
آپنان بود است و باید نیز باشد این چنین خواجکی مارات میراث از بناگان گزین

### خسروی مازنده گانوا مرده ریلک اندر تبار

تازمینست و زمان باشوت ایران زنده باد لشگر زانداره با ایران بدواران زنده باد  
مرده بادا انگلیس و روس و آلمان زنده باد اهرمن نابود و آصف با سلیمان زنده باد

### باد مازور فولکه در ایران چو سوئد برقرار

# (نمکدان) ☆

این ترکیب بند که موسوم است به (نمکدان) هنگام تغیر در شو بدت هندنبرک پیادگار (هسیو زایلر) زنگال قونسل آلمان در اصفهان ساخته شد (زایلر) بکی از مأمورین سیاسی نوانای آلمان بود و در اصفهان کاخ سبات انگلیس و روس در دوره او بکلی از ریشه خراب گردید. ترور شدن رئیس باکش روس و غرب خان و غارت اسلحه هشت بهشت و فرار دو قونسا، روس و انگلیس وابع آنان از اصفهان درنتیجه جذب و فعالیت (زایلر) بود بساط خلیم و سیاست چهل پنجاه ساله انگلیس و روس را (زایلر) پنج شش ماهه از اصفهان چنان برآورد که تمام شاهزادگان خیانت پیش که نوکری آنان احتقار میکردند در مقام تبرا برآمده جمعی لباس وطن پرستی پوشیدند و برخی باطراف فراری و متواری شدند.

یکی از شاهزادگان شجاع نیم شب در خانه صدای گربه شنیده و گمان کرده بود ترورها باو حمله کرده اند همان وقت سوار اتومبیل شده بطهران فرار کرد و از محله ترود این ها میباشد:

از صدای گربه لرزان شد پچو موش  
آنکه در دشت خیانت شیر بود

# (\* نمکدان )

پیک هندنبرک زایلر قونسل ژرمن فراد در اصفهان چون صفا تازحل قدرت برگشاد خاطر دشمن غمین گردید و قلب دوست شاد آتش اندر خرم من بیداد زد از برق داد افتخار انگلیس و روس را در هم شکست این بکی را نای شکست آن دگر را دست بست

تا بشهر اصفهان از خطه برلن رسید روح شادی جان قدرت دوست را برتن رسید  
 دشمن را روزگار موه و شیون رسید آصف ناف بلای جان اهربن رسید  
 شام تاری زاقتاب روشن وی دوز شد  
 روز فیروز و فرج اندوز و محنت سوز شد  
 رخنهفت از غرب چون خورشید و طالع شد شرق از بروس آمد مرز پارس چون توقدنه برق  
 تبع فرق دشمنان شد دوستان را تاج فرق کشته آزادی مارا رهاند از یم غرق  
 بمال زد شهیاز هرث صعوه ذلت رسید  
 شاهبازی های بیشین را قلم بر سر کشید  
 سر جما اهلا و سهلا میهمان ارجاند دوستان را تاج سر برگردان دشمن کند  
 بیار را بشکسته کند اغیار را برسه بند دبوکش مانند رستم آصف اسا دیو بند  
 زنده باد آلمان و ایران دشمنش نا بود باد  
 وز زیان انگلیس ایران فرین سود باد  
 عرصه آزادی از برما دو روزی تنگ بود با شی آهاج تیر قدرت ما سنگ بود  
 دست همت بسته پایی رفت ما لذک بود بی سر خر بوستان از خر سران دنگک بود  
 شکر بزدانرا که باز آمد شکوه و فرهی  
 وز سر خر بوستان کشور ج شد تهی  
 دست آلان در نوردید اقتدار انگلیس پایان ذلت آمد دستبار انگلیس  
 گلستان دهر خالی شد ز خار انگلیس تا فرو بنشاند از گپتی غبار انگلیس  
 امری از ژرمن بر آمد رعدوی توپ گروپ  
 شرق را باران رحمت بر ق خرم بروپ  
 از سیاه جنگی ژرمن بگیتی خاست سیل سیل سوی شهر و هامون گرد از کهنسار میل  
 وه چکوونه سیل طوفان اجل او را هنفیل انگلیس و روس طوفانی بهوش خیل خیل  
 آهین صف اشگری بولاد بازو تبع پاز  
 جای چوگان باختن در کودک ششیر باز

و ه چه لشکر بصر ییسا پرخ رو هامون نورد رزم دیشه دهر فرسوده چشیده گرم و سرد  
زنده بیلان روزه بیجا شرزه شیران در نبرد داده پر باد فنا چون دیو باد (۱) از خصم گرد  
خوش توب هو زر به و زیر سازشان  
موهه دشمن غزل در پرده آوازشان  
لشکری نادبه کس در روزه بیجا پشتshan لشکری دسته قضا بازو قدر انگشتان  
زانگلیس و روس مرکوبیده سنگین مشتšان خون دشمن باده و طیاره ها پر خشتان  
سازشان شیور و فمان نبرد آواز بزم  
شاهد آغوش فتح و بزمگه میدان رزم  
لشکری بردی سپهسالار (هندنبرک) بیر بیر از تدبیر و در هیجها جوانمرد دلیر  
انگلیس و روس درخم کند وی اسیر آری آری صدهزاران رو به و یک نزه شیر  
صد هزاران خانه را یک جنبش زلزال می  
بردو ملیون بیوه زال ذشت پور زال بس  
بیش هندنبرک جیش انگلیس و روس کیست صرب و بلجیک و فرانس ایطالی منحوس کیست  
چون کشد توپ همیزه نهره بانگه کوس کیست و رکمان جنگکرستم زه کند کاموس کیست  
صد هزار اهریمن منقوب و یک ناقب شهاب  
بیست ملیون اختر تابنه و یک آفتاب  
زد دو دستی نیفع با خصم ستمگر از دو سو کیفر از نیفع دو رو به داد بر قوم دو رو  
بر ق خرم برفراش و روس را سنگ سبو جو بیار آری ندارد بیش دریا آبرو  
زین طرف ورشو از آسو کاله را نسخیر گرد  
خرس را در تله سست و گرگ را زنجیر گرد  
ظالم افگن گشت پاس ملت مظلوم را ساخت ایران وار آزاد از شکنجه روم را  
گشت چون شهباز آفت زاغ و بوم شوم را کند پر بشکست محلب زاغ شوم و بوم را

چون شهاب از جرخ ایران راند دیو روس را  
سوخت خرم انگلیس ناکس منحوس را  
ای صفاها ن شاد زی خوش غمگشایی یافته رستی از آسب دی فصل بهاری یافته  
با مال رنج بودی دستیاری یافته قونسول دانشور ژرفت تباری یافته  
سر بر او از خواب غفلت چهل و مستی تابکی  
ای ذیر دستان عالم ذیر دستی تا بکی  
گر سها بود اختی اقبال ما خورشید شد شلم نومیدی صباح دوشن امید شد  
زندگی بر یادو مردن مرعدو جاوید شد یه برگ ک خونفشار خصم برگ ک بید شد  
باید اینک زنبق آسا یاوس شمشیر گشت  
بر مخالف تیغ و بر چشم اجانب تیر گشت  
ای نزاد بهمن و اسفندیار و اردشیر ای شا در پیشہ ج شرزه شیران دلیر  
روبه دون تا بکی بر شرزه شیرانست پیش خرس و روبه وانگهی مازی بدمو یال شیر  
هان ز شیران دزم یلک خنده دندان نما  
تا بگرید خرس و روبه خنده نتواند بما  
میزند خون میاوش وطن در طشت حوش تافله بر خاسته زین عاتم از ایران خروش  
چند کیسرو بخواب راحت و دستم خوش مست غفلت تابکی ای ملت هوشتنک هوش  
رستم ما زنده و چپره ما دیو سید  
آب جوان سیل و ما از زندگانی نامید  
از جفای دوده جانوسیار و ماهیار روز روشن تابکی بر نسل دارا شام تار  
چاله زد بپلوی دارا خلجه جانوسیار با سکندر هر که در دارا کشی شد دستیار  
ماهیار آسا فراز دار کیفر جای اوست  
نوبت پیراستن بر خار گل پیرای اوست  
هان ز پیراهن کفن یوشد بر تن پیکر در جنوب و در شمان از میمه تا میسره  
تابکی چولانگه خورشید جای شب پرہ گلشن ایران خزان وانگه غزاله در پرہ

انچه باما میکنند افبار از یار است و بس  
چاره نزدان قنای دزد اشار است و بس  
گ فرامش کرده بشنو زخویش ای اسپهان تو دیار کاوه سر ز درفش کاویان  
کاخ خسر و دخنه جم مدفن نوشیدوان خانه هوشنک و مهد اردشیر با بکان  
گنبد بهرام گوری پیش شیر دزم  
از تو پا بر فرق گردون سود اورنک هجم  
در تویک آهنگر کاوه بشام از گاو سر دوش از صحاحات تازی کوفت همچون مار سر  
تازی خوش گیرآوی کجا و شیر نر بال چون شهیاز بگشاید بر زرد زاغه بر  
خیزو باز آئین پیشین را بگیتی تازه کن  
ساز جم را باز در عالم بلند آوازه کن  
کاخ مردمی گر نشد اندر صفاها ن سرگون زنده چون ماند است بریا دستیار خصم دون  
اوزه آگشت دغل برخاک باید ریخت خون تا میکاره شود کاخ خیانت واژگون  
 حاجی ابراهیم (۱) غر نواب دیوث دغل (۲)  
راقت الملک (۳) ملحف موش گربه در بغل (۴)  
طی شد آندوران که اندر جسم ملت جان نبود درد بود اما بزشکی از بی درمان نبود  
در پیش اصفهان جز مسکن شیطان نبود بود کسر حل سلطانی ولی چران نبود

(۱) حاجی ابراهیم خان سده . اکنون روس بود و با دزدان خارجی خصوصاً مردار ظفر در غارت اصفهان دستیار اهمال و کرداد این ناکس که اکنون بدروک واصل شده است از حیز تقریر و تحریر بیشتر است .

(۴) نواب ، مقصود نواب آقا کوچک شلک دودمان صفوی است که با حاجی ابراهیم خان در خیافت اباز و هر یک درنا کسی و رذالت بر دیگری سبقت میجست .

(۴) رافت املاک . منشی قوانلرگری انگلیس و بحدی خبانت بیشه و غر و ناکس است که انگلیس ها هم او را از خود دور کردند ولی خالقین ایران او را بجهلی اعدام پسالبه راه داده اند و ای دزدی و خادنگی :

(۴) ملحف صفة حمل است از هاده نجف.

-----

قصر های شاه عباسی ذین ویرانه کرد

خانه اش ویران که ویرانه ذین اینگاهه کرد

ثاخیانت پیشه را درکشود است آرامگاه هست روز روشن ایران زمین شام سیاه

ابنک اینک صفحه تاریخ هر ملت کوه کروطن کش دیرویگاه است خونریزی بگاه (۱)

دجم هر کس بوخیانت کبیش زشت آندیش کرد

شرکت از شمشیر دست خود بخون خوبیش کرد

رفت آندوران که بود اهریمن و یزدان نبود در بهشت کشور ایران بجز شیطان نبود

بود فرهون ستمگر موسی عمران نبود یعنی و گودرز و گبو و دستم دستان نبود

یعنی ایران پتوان در شکنج چاه بود

بود اگر دستم رز یعنی سخت نا آگاه بود

دوده فاجار با نسل کی و جم دشمنست آری الیس دفل با نسل آدم دشمنست

با نوای شادمانی مویه غم دشمنست دیو با یزدان جعل با گل مسلم دشمنست

ظل سلطان کاینجهن سلطان و ظل نا بود باد

آتش اندر اصفهان زد داد ایرانرا ییاد

قصر های یقصور شاه عباسی که دست مرد از حور و قصور و آسمان را کرد پست

ظل سلطان کند از یخ و بن و درهم شدست <sup>و</sup> گونکدان . آینه خانه . چهشد با هفت دست (۲)

تشه کیفر بدست ای اصفهان برای خیز

تا شوی ذین خانواده سقفا و ان ییرای خیز

کرد بر ناموس خویشان دست یگانه دراز درنهیب افکند نسل کاویان را از فراز

نه بناموس ویست امروز کیفر دست یاز خصم ناموس کسان آری شود ناموس باز

گر هلالی برد بدرا و است رزو داد گر

خف اختر گرد و کیفر یافت زانشق القمر ۱

(۱) بیگاه یعنی دیر و بگاه یعنی زود و معنی باعثه بیگاه صبح زود است .

(۲) نمکدان و آینه خانه و هفت دست اسمی بنایی مفویست که ظل سلطان خراب کرد .

چند ساکن جلشی ای اصفهان در انتقام مرق کیفر شو بسوز این دوده الوده نام  
روز روشن کن بچشم دوده قاجار شام خانهایان کش و کشور را لگام اندر لگام  
بند کن کیفر بده بیان بکن خرمن بسوز  
تا آفق خونین نگردد شب ینجامد بروز  
تا بیمار آید زدر بازو جاه و حلقه ایه زین گلستان دور کن خار بین السلطنه  
نخت باید تخته کردن برچین تو شو و ته پیکر کشور نزارو لاغر است از این که  
تا بیاض روز خوش یند سواد اصفهان  
بر گرفتن باید از این دوده داد اصفهان  
شبوهه ضحاک جز بامرذ جم پیکار نیست در خور این تغمه الا بغم اتش بار نیست  
در لباس دوستی جز دشته شان کار نیست بیش از این در گلستان داد جای خار نیست  
هان بکن از بیخ و بن خار مغیلان ستم  
کند بشکن واذ گون کن کاخ زندان ستم  
گر سخن در جمع یاران یریشان گفته ام ور برآ کنده برای درد درهان گفته ام  
زان یریشان شد که شرح زلف جانان گفته ام گر سخن مسناه اندر یزم مستان گفته ام  
ازمی عشق وطن هر کس وحیدآساست مت  
گر سخن مستانه میگوید هزاران عندر هست



## \*) گفتار درم (

عمل و اسباب این سفر ناگزیر در درجه دوم

از آغاز مشروطت تا ابتدای جنگ عومنی قصاید و قطعات اجتماعی بسیار از نگارنده بالغ بر بیج شش هزار بیت در اصفهان بوسیله جرائد واستسانخ اهل ذوق انتشار یافت.

دشمنان تمدن و اجتماع از قبل روحانیون و شاهزادگان واعیان که سپاه روس تزاری را یکاه وسیله دوام زندگی استبدادی و انتقام میشناختند البته هنگام فرصت از هیچ گونه دشمنی فروگذار نمیکردند پنهانه نکردند.

بس اشعار اجتماعی قبل از جنگ هم دخالت نام در هزار و مهاجرت داشت و اینچه از دستبرد حوادث مصون مانده و تقریباً بیج یک بیش نیست نگاشته میشود.  
هرگاه پس از این از جراید وقت و دست دوستان بیش ازین یافت شد در جلد دوم ره آورد درج میشود.

## \*) هاتف غیبی (

مسط موسوم به ( هاتف غیبی ) اولین شعر وصی و اجتماعی نگارنده است که تقریباً در سن بیست سالگی و عنفو ان تحصیل در مدارس قدیمه ساخته شده خصوصی جنبش اصفهان در آغاز مشروطت صیر قیام برضه حکومت استبدادی سی ساله مسعود میدزای ( خل سلطان ) بود چون در آن زمان اسرار انگلیس فاش نشده و مردم اصفهان او را دوستدار ایران و حمی مشروطت میشناختند بتوانو اینگاه آنگلیس پناهندگان شده و دفع مادرآستان را بهراهمی و توسط ازدها از مرکز خواستار شدند.

من برای تماشای اجتماع از مدرسه بخوبی امده ولی از دیدار جمعیت یکمرتبه دیگر گون شده دست از مدرسه و تحصیل برداشته در راه خدمت بشور و صوت و

آزادی پایدار کمر همت بریستم .

مان مسمط همانروز در قونسولخانه انشا و انشاد گردید ویش از هزار نسخه استنساخ شد و چون طرفداران خل سلطان از طبقه او باش بسیار بودند و خارج شدن از قونسولگری خطرناک بخطر می آمد تا جهل روز در قونسولخانه مانده و پس از عزل خل سلطان باسایر طبقات خارج شدم .

## » هاچ غیبی «

هاچ غیبی باهل اصفهان دارد خطاب  
کای حیت پیشگان حق و باران صواب  
حامیان دین و انصار کتاب مسلطاب  
وی شده پیدار دریاس حقوق خود زخواب

**همت مردانه گردید ای شمارا آفرین**

تا بجسم را کنان جان باشد و در آن نوان آستین کرده مشعر سته دامن بر میان  
دشمن دون را برآیند از میانه بر کران قد بر افزایید تا کی سر فکنه درجهان

**ای بسر تان غیرت ناموس و در دل درد دین**

تا شود صبح سعادت شام نفس تار تان بار حق باشید تا باشد حقیقت با رتان  
بر گل شادی مدل گردد بگیق خارقان تندرستی باز باید بیسکر بیمار تابت

**بوکند دندان و چنگ از گرگتان میش آفرین**

کیست گرگ کو سفندان خل سلطان دغل موش انبار شرف رو باه گریه در بغل  
زشت مطرود ابد ناکه مردود ازل زهر اندر چام ما کرده پیاداش عمل

**ما براو گلبانگ شادی او بما بانگ حنین**

حکمرانی کز رعیت خانه بردازی کند خانمان خلق و بران کرده خود سازی کند  
ترکتازی در وطن بجون لشگر تازی کند اجنبی آسا بذموس وطن بازی کند

**کند میباید درخت از بن نهاش از زمین**

از دی آمد در صفاها ن لخت و عور و برهه  
نکت اندر میسره ذلت روان در میمه  
اچنان لافر که گاو از زنجع سل میش از که  
چون کنه خون دوملیون خلق خورده یا که ته

### تاشد است امروز همچون گاو پرواری سین

گاو لاغر شد چو برواری سرای کشن است  
جاره درد جفا گستر دوای کشن است  
آدمی کش خرس را روز جزای کشن است  
زانکه بیطعاً آدمی کش بود جای کشن است

### هست اگر بازوی پولادین و تیغ آهنین

ای فریدون زادگان جم ززاد کاوه بور حکمران ظلم کیش از جان خود داریه سور  
چند این ضحاک یگانه کند بر خویش ذور بوسه از شیران ببرد اتفاق خبل مور

### دو بهست این پوستش را کرد باید پوستین

زین حکومت ای بسا خانه خدا بیخانه اند بس عمارات کهن کنز بیغ و بن ویراء اند  
عاقلان رنج کش زین دیو و دد دیوانه اند آشنا با این ستم گستر ز حق یگانه اند

### فاقتلو هم و اخر جو هم من دیار المسلمين

ای بلند اسلامیان آهنگ رسق تابکی سر بگیرید از خار چهل مستی تا بکی  
کفر را ای اهل ایمان زبر دستی تابکی دین رسقی یاد بادا خود رسقی تابکی

### واستان زاهرین ای آصف سلیمانی نگین

بر شما زین مستبد از سکه استبداد رفت هستی و ناموس و جان و مالان بر باد رفت  
از میان رقتند از بس بر شما بسداد رفت شید مردان را مگر مردانگی از یاد رفت

### کاینچین رو به دژم گشته است بو شیر عربین

زین ستگر اهرمن هدل سلیمانی نهاده جان بجم دوستان زین دشمن جانی نهاده  
جمع آزادگان را جز بریشانی نهاده در صفاها ن رسم ایران اسم ایرانی نهاده

### با کدورت شد صفاها ن یار و باذلت قرین

خانه جشید تا سر منزل ضعافک شد  
مار ضعاکی ملای دود مان خاک شد  
بدره از دود دل بیچارگان اهلک شد  
یکفر دلتشاد و یکه ملک از سدم عمناک شد

### آه ازین بیدادو محنت داد از این ظلم و کین

خصم فرعون و شما حون موسی یبغیرید آب (الق عصا) را از خدای ابد در خورید  
ذاردهای معجزه هاران ساحر منکرید در دود یا جوج خصم دون شما اسکندرید

### در ره باجوج بر بندید سد آهین

آه ازین گرگان یوسف خواره تهوب رست دشمن ناموس اسلام ار شراب کفر مست  
همجو شیطان بهر صید آدمی گشده تست کرده در روز ذر دستی شم یبربر دست

### گشه اند ر آستان عدل مار آستین

حرسیاهی حد ایلک است اورا دسیار ارسیاهان رو سفیدی مست دسم رو رگار  
ردیسیاهان رود ما بود است عمری شام تار را بهشان ماید هویاره راصفهان در ریکار

### بسیان باید بکیفر سخت در زندان کین

کرد میداید در روحانی نمایان احتراز شصت گز دستار مرسر دش ناعا به دراز  
ردیه حای کمه هر یک حل سلطان را سار در لباس مش صبره بدو ادگر کک و گرار

### در نسب نسل نزند و در حسب شمر لعین

بکسر است اسلام هان اسلام را بادی کید کیش و کشور را بخان و دل مددگاری کید  
تا متوجه آزاد دفع این گرفتاری کید رور بد خواه سنتگر را شب تاری کید

### ما بکی با مال کین ناز بد دست از آستین

دل قوی دارید دست قیس حق یار شناس ححت بزدان امام عصر عجموار شاست  
صاحب دین باطن قرآن مددگار شاست حمل در خواب هلاک ار عقل بیدار شاست

### دشمن از مکار شد ( والله خیر الماکرین )

پکس است اسلام ای اسلام کیشان همی خصم را ای جمع ناسازی بریشان همی  
دفع این بگاهه را از ملکه خویشان همی تا همی مرهم فرخم سبته ریشان همی

### دشمن ارجو خ است همت کن بکوش بر زمین

طی شد آبدوران که استداد بر ماجه بود دست و پای ما بزدان ستم زنخیر بود  
گربه نایان همچون موش بر ما شر بود حان و مال و همسی مادر کفشه نخورد بود

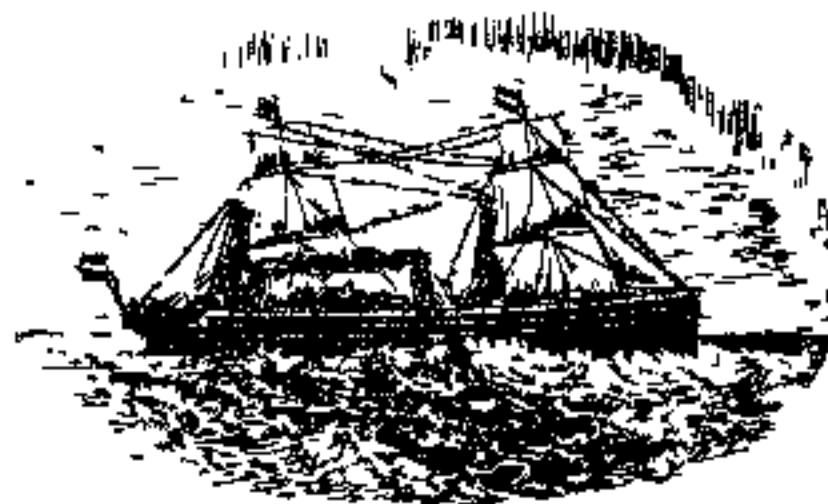
### آصف مشروطه آمد با سليمانی نگدن

خصم را خردرو حل افتاده دیو ایدر کشد دولت مشروطه استداد را برست مه  
گرگ در تله است و آزاد ارجوادث گو سقد در گین گله ما ماسه گرگ بیر حد

### بر کنیدش حنگ و دندان نانعند در کمین

هائف غیب از زبان دستیار حق (وحید) گفسی دا گفت خرم ایکه گفتارش شد  
در معنی سفت خوشنعت ایکه این گوهر خرید زده ماد آزادی استداد باده نا بدید

### مرده بادا مستبد نایشگاه و اسین



# (چکامهٔ پیشارت) \*

این چکامه در دورهٔ مشروطه صنیر پس از عزل مسعود میرزای ظل‌السلطان و نصب حبینقی خان مافی نظام‌السلطنه بزرگ بحکومت اصفهان بنظم آمد.

نظام‌السلطنه یکی از رجال بزرگ دانشمند و باسیاست ایران بود حکمرانی وی در اصفهان برای شکستن طلس شعبدة روحانی نمایان نخستین قدمی بود که برداشته شد و بهین سبب پس از دو سه ماه تمام آخوند‌ها لوای خالفت بر افرادش و با چهاق تکفیر باو جله کردند.

از جله وقایعی که در آغاز حکومت وی اتفاق افتاد اینست که حاجی میرزا محمد علی پاقلمه متولی مدرسهٔ چار باغ جمعی او اذل و او باش اصفهان را بغارت مدرسه وقتل طلاب مشروطه طلب مخصوصاً نگارنده و دو سه نفر دیگر مأمور کرد و در وسط روز او باش بعد مدرسه ریخته مدرسه را فارت کرده چندین نفر از طلاب بی طرف را بستگی مجروح ساختند.

خسارات واردہ بطلاب را نظام‌السلطنه از صندوق حکومت برداخت و همین شلت و خیانت باعث شد که آن متولی مزول و بجای او سید العراقین برادرزاده اش منصوب شد و هنوز هم برقرار است  
نظام‌السلطنه سبب ضعف دولت در برابر آخوند‌ها استقامت نکرده و حکومت فارس را قبول و به طرف فارس رهسار شد.

جزئیات این مطالب را کامل درنظر ندارم والآن یکمین افتادم که آیا واقعه مدرسهٔ چار باغ در زمان حکومت نظام‌السلطنه اتفاق افتاد با نیز الدوله بهر حال این قصیده در تهییت ورود نظام‌السلطنه بشام بشارت آزادی بنظم آمد.

## ﴿ چکاهه بشارت ﴾

بشارت آی صفاها ن حکم حق را حکمران آمد  
خوش تهنیت بانک مبارکباد هر ساعت  
بگردون از زمین شد بر زمین از آسمان آمد  
گذشت آندوره ملعوس (مسعود) ستم گستر  
سعادت یار شد دولت قرین با اصفهان آمد  
بگوش هوش بشنو کفر جادو آدم و حیوان  
صفاهانرا زهر سو تهنیت ورد زبان آمد



بطرف باع بلبل با سرود تقریب میخواهد  
که اینکه فرودین بر گوشال مهر کان آمد  
همان کلک دری با فقهه در کوه میخندد  
که از چنگال شاهین ستم برما امان آمد  
بسمت بستان سرو سهی آزاد میرقصید  
که شد دزد درخت افکن زماق و باغان آمد  
گشوده معدلت پریشم بیانک کوس میگوید  
که بر تثیید کاخ معدلت نوشیروان آمد  
شب دوشین در آن محفل که بودش زهره را مشکر  
بگوش از بردۀ تنک این نوا دامن کشان آمد  
پیال ای موست بزدان کرد روشن چشم تارت را  
بنال ایدشمن دون قهر حق را فهرمان آمد  
شکر خا طوطیان را پادکام چان و دل شیرین  
که شکر تنک تنک از جانب هندوستان آمد

کتان یوش صفاها ن گشت اگر خس یوش دری روزی  
سکون ماهی که مبکاهه یک تابن کتان آمد

بما یا جوج استبداد ازین بس کی شود چیره  
که سد راه را اسکندر صاحبقران آمد  
سبیعاً دم حلیبی از عنایات خداوندی  
برای زندگی چشیدن دامرد گان آمد  
رود تا از پهشت اصفهان شیطان قم بیرون  
شهاب دبو سوز رجم ساز از آسمان آمد  
برای غص اورنک چم و ملک سلیمانی  
اگر منحک تازی دوش جون تازی دوان آمد  
ذکوه اکنون فریدون بادرفش کاویان آمد  
و گر دیو تگین دزد دغله دیروز دیدستی  
برای دفع وزر و ستن دیو دعن آمد  
وزیر دانش آین آصف ملک سلیمانی

گرفتار فم و اندوه و محنت بود جان ما دوای رنج و فم تریاق محنت عیش جان آمد  
 چو عید روزه بـ از ماه روزه اندرین کشور گسته تشنگان را خوان نکند و میزان آمد  
 رواج دستگاه ارفنون و بر بطو نی شد کساد سبجه و دستار زرق و طبلسان آمد  
 فشد از واعظ دون نای و حنجر بسته مقری سرود پنگک و مزمزینت گوش روان آمد  
 کران جست از میان زاهم در آمد در میان شاهد  
 سین اندام هیش از لعنت لاگر میان آمد  
 پـه نسبت زاهم بد خوی را با شاهد دلجو که آن مرگ کنجک است این حیات چاودان آمد

هزار ★ هزار

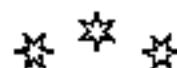
با بر خیزو در ساغر شراب ار فوانی کن که هم بشکفت گل هم پیسر خر بوسنان آمد  
 من و میخانه و می زاهم و سجاده و مسجد که مارا از ازل فست چهین ویرا چنان آمد  
 خروام صحت غلامان نجوم وصل حورالعن  
 که با مشروطه دل آزاد ازین و جان از آن آمد  
 چنان بر شاهد آزادیم از جان و دل مفتون که گر باز خ حان آید بدستم رایگان آمد  
 طرفداران استبداد طرفی بر نمی بندند برهدان بر نگردد کودکی کاندر جهان آمد

هزار ★ هزار

که میگوید زمن ما شیخ کافر کاش کیفر زبانه میکشد ز آهن بستگ ارچه نهان آمد  
 پرس از جنبش ملت بجا خویش ساکن شو کسر در زیر بای اهد چو از سودا گران آمد  
 مکن اهوا شنه را مزن بر کاروان ده را که اخوا کیش دهن را بلای سر زمان آمد  
 تو نیز ای یاسبان با دزد خانه گردید تو ام از جنان آمد  
 بلای مملکت اعیان و اشرافند بنهانی عبان گردیده این معنی چو روز امتعان آمد  
 ازین اهیان دون عن الشکال آمد سعادت را وزین اشراف در کشور شرافت می نشان آمد  
 هزاران خانه ویران گشت از بندادو بلک خانه سیم دیگران ما کاخ زرین تو امان آمد  
 هزاران رنجبر تا جان نداد از سختی و زحمت کجا یک گنجبر با دولت قارون قران آمد  
 هزاران یکر از براهن کرباس شد هریان بن یوشنده تا یکن پرندو بر نیان آمد

شد از نان تهی چندین هزار اباجان تهی و آنکه  
پکی را ته خورش از بهر شهوت زیب خوان آمد

هزاران نانوان مردند نایکتن توانا شد بمحنت صد نفر مانندندو پیکتن عیش ران آمد  
هزاران سوختند از افتاب گرم تایکتن بشکو سایه پرورد شد زمحنت بر کران آمد  
شراب از خون ایتمام و اراممل میکند خواجه کباب سفره اش لخت دل پیرو جوان آمد  
درینغا دیده بینا نمی بینم در این کشور که بیش بای خود بیند چودر راهی روان آمد  
بداندیش وطن را در میان جمع می بینم جوشع انش بسر رشته ذکردن رسماً نامد  
جوکفش با شود یامال بای عالی و دانی اسی کز حرص سرتایا چوکفش بادهان آمد



سخن از تهیت رو کرد دیگر سوی و مهدورم که مست شوق طبع تازه از رحل گران آمد  
صفای اصفهان بمناز کدورت کیست میدانی نظام السلطنه کائمه اش صافی روan آمد  
خردمندی که بیش رای دوراندیش باک او کیت فکر افلاطون کلبل و ناتوان آمد  
بطوفان بلا مودم غرق اجهه محنت خدارا ناخدا ما کیشتنی امن و امان آمد  
پهمراهش شکوه و شوکت و اقبال و فیروزی فطار اندر قطارو کاروان در کاروان آمد  
نحوست داشت اخترا سماں میگشت اندر کین هم اختر سعد شد هم برج خاما مهربان آمد  
امیرا ملک گرا داد جویا عدل آئینا توئی کز مقدمت کشور قربن عروشان آمد  
غلامان حضور معدالت دستور مادت را نشان از بیضه بینا نطاق از کهکشان آمد  
بر اندام بد اندیش جلالت ناش می بینم عصب زنجیر شد شریان رسن مزگان سدن آمد

نقیه این فصیده بدهست نامد تقریباً چهل پنجه بیت دیگر دارد

(وحید)



# ( علم و هنر ) \*

در آغاز مشروطه صفیر مدرسه بنام ( دستان معرفت ) در پیدا باد اصفهان  
بسیرات حاجی میرزا هاشم فرزنه مرحوم حاجی میرزا بحای اصفهانی و ناظمین  
آقای میرزا محمد تقی معروف بازیب خراسانی که یکنفر از افضل اصفهان و آزادی  
خواهان پاکدامن است افتتاح شد و در روز افتتاح این چکامه موسوم به  
( علم و هنر ) انشاد گردید .

## \* ( چکامه )

چو آفتاب هویداست پیش اهل نظر  
کسی که بهره ز علم و هنر ندارد هیچ  
تصورت بشری آدمی نشاید بود  
علم یابد یک مملوکت مقام خطیر  
سکی که رتبه تعلیم و تربیت اندوخت  
چو سلک ز تربیت اینجا رسد گفت حکیم (۱)  
دو چشم ینش بگشا مقام دانش بین  
چو نور علم الائمه بقلب آدم تافت  
کشید یک جام از آب زندگانی علم  
یمال دانش عیسی گذشت از افلاک  
هه بلندی عالم براین قیاس شنلش  
بنور ینش جاماسب آن حکیم بود ک

که آدمی شد از دراین دو بیت  
نیم خورد سگان صید سگال  
جز به تعییم علم نیست حلال  
سک پدانش چوراست و شد شود

(۱) مقصود حکیم نظامی است که این مفسون از اوست دراین دو بیت

نیم خورد سگان صید سگال  
آدمی شاید از فرشته شود

علم چشم آب حیات بافت خضر  
پساخته شد فرمانروای از خاور  
ز جور و ظلم بگشته نمایند هیج اثر  
لوای فخر در ایران فراز هفت اختر  
سخن برانند ایدون بگوش یکدیگر  
هم آسما شد از سبل جهل زیر و زیر  
شکستنی که درستی پذیر نیست دگر

برون نرفت سکندر بجهل از ظلمات  
ز غر دانش بوزرجه ر اتو شروان  
ذ علم بود که زنجیر عدل نوشروان  
ز فر دانش افراد است بعمل سینا  
ذ فر علم و هنر شرق و غرب از ره دور  
علم اروپا آباد شد چو با غ بہشت  
علم ژاپن درهم شکست لشکر روس

## \*\*\*

مقام علم و ادب جایگاه شوکت و فر  
ذ مبتده ستم بیشه چنان گستر  
بعای بلبل خوشگوی زاغ حیلت گر  
کنون بغرب نهان کرده جهره انور  
شکوه و عزت و فراز وطن گزید سفر  
بپنه رنج اسیر و به تیر قدمه سپر  
چو جسم محنوں کامده از غم و لافر  
مه بند بلا مهره وار در شدر  
رواست گر بیکد قصره قطره خون چکر  
ز اشک خونین چون جامه شفق احر  
رواست گر بشود رگ طناب و مو نشتر  
بعاد نات قضاو بنایبات قدر  
با هل مغرب بخت بد رشته های گهر  
ربود اند گری را سکله تا بکمر  
دلبل چیست که شد دوست بالروب اختر  
بین قضاو قدر را مطبع و فرمابیر

درینگ کشور ایران و مرزو بوم کیان  
که شد بدوره ما از فنون فضل تهی  
بعای علم و هنر دیش بینی و دستار  
ز شرق تافت نخست آفتاب علم ولی  
بما ازان شده روز سید شام سیاه  
وز آن شدند همه اهل ملک خورد و بزرگ  
چو زلف لپلی سرتا پسا پریشان حال  
مه بعصر غم چون سیند هر آتش  
ز چشم اهل بصیرت کنون صراحی وار  
کیاست دیده بیدار تا گند دامان  
بجسم مردم ایران نزاد کشور دوست  
گر اهل دانشی این وقوع را مکن منسوب  
قضاچه شد که زمشرق ربود گوهر علم  
قدر چه شد که یکی را بسر نهاد کلام  
با آسیا زوجه شد دشمن آسیای سیهر  
تو ز آستین عمل دست سمعی بیرون کن

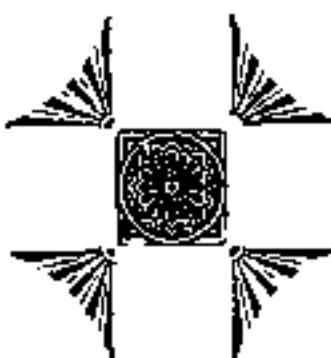
پسی و کوشش با مردگردد اختر یار  
بام و دانش اقبال میشود یا اور  
اگر نمیشود این نکته از منت باور  
مگر نکفت پیغمبر که شاهد مقصود



غم گذشته شمردن ندارد ایچ نمر  
علم و صنعت انداخت دست و یاقت خلفر  
بدست عقل فرا بست سد اسکندر  
دوای درد همین است و چاره نیست دگر  
کنون شده است بدست ادب دانشور  
نهال فردا یعنی که شاخ دارد و بر  
زفر مدرسه گرد شکوه خویش از سر  
بدل شود بصایح وصال در کشور  
از نباشد از زاهدان افسو نگر  
نه حکمران ستم کیش مقنخور پرور

کنون باید از جای خاست مردانه  
براه دانش یای استوار باید بود  
به پیش لشکر پاچوچ جهل و استبداد  
همی دبستان مفتوح کرد و مدرسه ساخت  
بدانصفت که (دبستان معرفت) مفتوح  
اگرچه تازه نهالست این دبستان لبک  
همی بچشم من آید که مرزو بوم کیان  
همی معاینه یعنی که این سبه شب هجر  
نشان نمایند از کاروان استبداد  
نه شیخ و مفتی یعنی نه مقنخوار بجای

خوش آزمای و خوش آنروز کار نمز و حیدر  
@@ شرح آن توان باز داد در دفتر



# (چکامه بختیاری) \*

در تاریخ ۹ ذیجه ۱۳۳۶ قمری هجری ضرغام السلطنه و صعمام السلطنه بختیاری بسیعوت آزادی خواهان و همراهی مجاهدین تبریز که محصور سپاه محمد علی میرزا بودند ناگران اصفهان حله و اصفهان را تسخیر کردند.

اجمال واقعه این است که ضرغام السلطنه با صد فقر سوار و یاده از چار محل اطراف اصفهان حرگت کرد شب را در دستگرد مانده و با مدد آنکه بطرف اصفهان رهسپار شدند و من نیز با آنها همراه بودم.

اقبال الدوّله کاشی حکمران وقت با معلم المالک شیرازی که در دوره استبداد صیرا اصفهان را بنام نایب الحکومه استبداد قارت کرد و با آزادی خواهان از هیچ گونه سختی فروگذار نکرد با اینکه چهار هزار سرباز نظمی داشتند پس از ورود ضرغام السلطنه شهر از این واقعه خبردار و مغلوب شدند. ضرغام السلطنه مسجد شاه نرسیده تا حکم معلم توبی مسجد شاه بستند و هنوز خرابی کلوله توب در مناره ها باقی است.

از صدای توب دسته های ندائی که از فراء و قصبات باسنج و دهل در مسجد شاه جمع شده بودند تمام فرار کرده مسجد را خالی گذاشتند ضرغام السلطنه مسجد شاه امد بالای مسجد سهیگر بندی کرده همان ساعت تویجه را با ننگ کشیدند و صدای توب تمام شد. این چنگ دوروز و دوشنب طول کشید و در ضمن سربازان دوات چارت بازارها مشغول شدند شب دوم اقبال الدوّله با معلم با لباس زنانه بقوسلگری اسکنی پناهنده شدند و چنگ تمام شد.

پس از ختم عمل اصفهان صصم السلطنه هر ناسه خود وارد و در دارالحکومه مشغول حکمرانی شد. غارتی های بازار هم که بدست سربازان اتفاق افتاده بود بین سواران و خان زادگان بختیاری تقسیم شد و احراف ایان اصفهان هم از این نهد کلامی برداشت آزاد بخواهان حقیقی را از همینجا بآس بیش آمد زیرا انتظار غارتگری

از لشگر آزادیخواه نداشتند ولی پهاره نبود ناگیر ساکن مانده منتظر پیش امد شدند  
این تصیه بنام (بختیاری) در همانوقت ساخته و طبع شد و اولین شعر است  
که از نکارنده بعلم رسید و هنوز نسخ چابی آن موجود است



## (\*) بختیاری (\*)

<p>از ورود موکب ابل جلیل بختیار شمس رجت گشت از شرق حقیقت آشکار اصفهانرا سود بر افلکه تاج افتخار آفتاب چرخ آزادی خدیو کامگار ماعی بیداد عادل پرور ظالم شکار کافرینش داده شوکت را بذاش انحصار آفتاب فیض دریای هنر سکوه و قار آسان عدل را رخشنده مهر مستشار سوخت استبداد را نیم توخر من بر ق وار فتح و فیروزیت چاکر جاه و هرث دستکار وز بزرگان شجاعت بشة والا تبار روز هیجا هریکی گشتاب و سام سوار اولین بهرام خان و انگام عبدالله خان حبور و داراب و هادی و خلیل و هم رحیم (۲)</p>	<p>اصفهانرا طالع مقبل فرین شد بخت یار احمد الله کزدرخای نوربخش آسان (۱) از قدم ابلخانی معنی صاحم حق دوخ مشروطیت ایران شرف بخش وطن حامی عدل مظفر داور فتح و ظفر خبر مقدم حضرت ضرغام حق میر دلیر کنتر قدرت مجع تدبیر مردان خرد خاوران شرع را تابنده ماه مسلنیر زنده شد مشروطه ایمیر کبیر از فر تو زنده کردی مهدات را زنده مانی تا ابد از امران شرافت پرور مشروطه کیش چندان بودند در فتح صفاها ر پیش چنگ اولین بهرام خان و انگام عبدالله خان از زاد و دوده ضرغام شیر کردگار</p>
--	--

(۱) نوربخش - کایه از حاجی میداحد نور بخش دهکردی هرشد ضرغام السلطنه است  
که حدی در پیش و داشور و آزادیخواه بود و در حقیقت باشارت او ضرغام السلطنه پامفهان آمد

(۲) این اشخاص برادران و پسران ضرغام السلطنه بودند یکی از آنها (هزیرالله خان) در فتح طبران کشته شد و دیگری (رحیم خان) هنگامیکه سپاه کواری روس در اصفهان بود در نجاح  
بدست سپاه روس قطمه قطمه شد با هفتاد فردیگر چنانچه شرح آن بعد از این باید

هر یکی یک آسمان ناهید و یک پر خ اقتدار  
 هر یکی در کام استبداد زهر جان شکر .  
 تیرشان دل دوز تر از غمزه میمین بران  
 تا بجهان باقیست هاها هر یک از آفت مصون

### ﴿ حوادث اصفهان ﴾

تابعشم خویش یعنی این حکایت گوش دار  
 پایمال دست استبداد فوم خوار کار  
 کعبه آمال ملت خوبهای صد هزار  
 هم نگارستان چو چشم ملت از خون سبل بار  
 خصم کشور در وطن گردید صاحب اختیار  
 پیشه ها از کشته ها برخاست در شهروندیار  
 شد گسیل از هر طرف گرگی بخون بزی مشار  
 کاری از پیشش بجز رسوائی و روی چوقار  
 داد بر باد فنا از دشمن کشور غبار  
 باز شدمشت شریف شن بر سر ابن شاهکار  
 پیش پای اصفهان اقبال کاشی گشت خوار  
 در صفاها نسوخت شهر و ایل و رستا از شرار  
 طایر ارواحش برواز کرد از شاخصار  
 هر کجا مسلم چو هانی رفت بر بالای داد  
 دستها آمد بلند و دیده ها شد اشگیار  
 موج زن گردید بصر رحمت بروزد گزار

گر همی خواهی خبر از حادثات اصفهان  
 چون اصول دولت مشروطه شد در ملک ری  
 منهدم گردید از من مجلس شورای ما  
 شد پهانستان نگارستان ذخون مسلمین  
 اختیار مملکت رفت از گف ملت برون  
 دوره چنگیز خانی را جهان تجدید کرد  
 تا بریزد خون ملت بر زمین چون گوسند  
 جانب تبریز عین الدوله رفت اما نرفت  
 دستیار فریزان حضرت ستار خان  
 گرچه عین الدوله ناپینا است از چشم شرف  
 اصف اسما دیور سی هم بست فارس رفت  
 ظلم این کاشی که ناشی بود از آئین عدل  
 ای سما اسلام و ایران خواه و آزادی طلب  
 هر کجا سلمان چو بوذر گشت آوازه ز شهر  
 داد خواهی را پدرگاه خدای داد گر  
 بر هدف تبر دعای ملت آمده کار گر

### ﴿ صماصم السلطنه ﴾

صرمه بر نسخه اث نایب مناب ذو الفقار

ای ایخانی را اشارت دفت کای صماصم حق

هین بیهم زی اصفهان کر عون یزدان می‌محمد  
نیز امر آمد یزدان حضرت صر غام را  
کای کلید فتح دا سر پنجه تو دستیار  
زودتر زی مصر اصفهان سفر کن ورنه گرگه  
می‌کنند از خون یوسف چنگ و دندان را نگار

### حیرت صر غام السلطنه

حضرت صر غام لشکر را صفت آرا کشت و گشت زی اصفهان جون شهاب آسانی رهسیار  
سالک راه حقیقت حاجی ابراهیم خان  
بیت شکن نمرود کش گردید ابراهیم وار  
باد صرصر در لگامش جای اسب تیز نکه  
بر چم انا فتحنا در سباهاش رسرو  
پیشرو بود اندران لشکر یگانه یوروی  
شعله جواله پیش پست روز دار و گیر  
بر فرار اسب تازی هر کس او را دید گفت  
مرحبا یکتا سوارانش که باشد هر یکی  
تیغ یازان صبعدم اندر اصفهان تاختند

### حیرت اقدامات اقبال الدوله

خوانده سرتیب سده را کای ذخولی یادگار (۱)  
گردی از خون مسلمان در اصفهان می‌گسار  
خانه یزدان خراب و مسلمین را تارو مار  
کوچه و بازار و کوی و کاخ و مردن لا لهزار  
بی تامل هر که در دست او فد از یا درار  
تا نوازش یعنی از شه بلکن بک روی روس وار  
سیخ نورالله را زنجیر مر گردن گذار

یافت چون اقبال کاشی از حوادث آگهی  
وقت ان امد که بهر رونق آین کفر  
توب گین بر مسجد شه زود یادبست و گرد  
گو بسر بازان که از خون مسلمانان کنند  
بی ترحم هر که را یابی بکش با تیغ تیز  
سیخ متوجهه بر اور کاخ ازادی بسوی  
حججه الاسلام را بر بنده دست و ما ینه

(۱) مقصود محمد حسین خان سرتیب سده رئیس هوج حلالی اصفهان است که آنوقت از هیچ شخص  
و خیانت فروگذار نمکرده.

خاست سرتیپ سده از جای و فرمان داد و بست  
مسجد شه را پتوپ و شد بکین یای استوار  
داد فرمان شاهیک و فرج و استبداد کمک  
تیر باران ساختند اسلام بیانرا بیدربیخ  
ملک از آسایش بری شد در گرفتاری دوچار  
از غریبو توب غران خورد سالان مضطرب  
وز فراق خورد سالان سالغوردان سوگوار  
حالم از ظالم مشوش تاجر از قایقران  
از عزیزان آسمان برخاک ذلت ریخت خون  
مسجد شه چشم آثار قدیم باستان  
در عمارتش خرابهای بعده رخنه کرد  
وانگهی فرمان پیشاد و افواج شریز  
چار ملیون مال ملت بیستتر تاراج رفت  
کرم بد هنگامه غارت که ناگه در رمید  
موکب ضرغام را در مسجد شه شد نزول

برگشته گشت چون برویان و سوراخ دار  
از درو ایوان و شادروان و گنبد تامنار  
دست خارت برگشودند از همه سوت و کنار  
گشت بازار صفاها ن چون پایان فقار  
لشکر آزادی و شد بر صفاها ن گنگار  
گشت بر رویاه دشمن روز دشن شام تار

یغیر از کفر حق قابل از روز شماو  
راستی گفتی تکرگش افتان شده ابرهار  
از غریبو توب غران خورد سالان مضطرب  
وز فراق خورد سالان سالغوردان سوگوار

### حیرا فطیق ضرغام السلطنه لازم

خواند لشکر او گفت ای بیرون دین حق  
بیکس است اسلام و داده ناله (هل من معین)  
کیست تاییک گوید این ندارد مرد وار  
بیههن امروز بر اندام ما باید کفن  
تیک سر شرط ره عشق است در اول قدم  
سر بسنگ آریدو برگیریدشان از جان دصر  
سنگر از هر سو بلان سند بر آین جنگ  
سنگری چون جرخ و سنگریان در آن مسیخ وار

جست از سنگر گلوه چون شهاب از آسمان هر شهابی سوخت صدجان از گروه دیوسار

(۱) تویزن چون با (قلم زرکش) بیامد پشت توب

زد قلم بر دفتر ذانش دبیر رو ز کار

باروی مشروطه را میخواست برکنندن بتوپ در سفر افتاد تابله تیر از برج حصار

او قتاد از کار توب و کار دشمن گشت سخت نقش بند فتنه حیران ماند چون نقش جدار

دید چون اقبال این ادب اباردا با خوشن گفت کار رو به گشت اندر کار زاد شیر زار

شد نایات رنگ رویش زرد و لزان شد چو یید

شد از ارش چون قاطع کود کان شیر خوار

آسمان چنگ کشته پشت و اختر ناساز کار

با معدل گفت ساز کشتن ما ساز کرد

گچه در جان بردن خود نیست امیدوار

چاره اندیشه کن تازین مهالک چان برم

باش تا کشتنی کشم از این نلاطم برکنار

گفت در یاسعه مهدی بیرون تدبیر من

مرد آری ذن شود در تکنای اضطرار

جامه زن بر زدن بوشید بایست و گرینخت

مقنه بستنده بر سر روی بنده بر عذر

فازه بر رو و سمه برایرو کشیده هر دون

سوی قون ولخانه گردیدند در شب رهپار

چون زن غر کو گریزد نیمه شب از محظب

## «(شرح حال معدل الممالک شیرازی)» (۲)

کبست میدانی معدل دشمن ناموس ملک

کافر دین شک آین رذل پست نامکار

دزد جان و مال ملت مرکز هیب و عوار

مظہر بوجهل فرزند یزید و نسل شعر

آفت ازادی و مشروطه و مردانگی

در میان گوسفدان گرک و با افبار یار

اذرق شامی منان کوفه شهر اصفهان

لکه شبراز نشک فارس خار شوره زاد

تف براین فطرت که ظاهر کرد در تاریخ نک

اف براین طبیعت که باور آورد در اسلام عار

(۱) قلم زرکش آلتی است که نواییان بیش به بکار میبردند.

(۲) معدل الممالک سیارازی نایب الحکومه اقبال الدله بود اقبال الدله سرداری سالم نفس بود

و کم طیع وی معدل از سنت حرص و طمع و غارتگری بکاه مشروطیت و آزادی طلبی

اصفهان را منع کرد و اول عارفی که درخانواده بگارنده مجرم آزادی طلبی بیش آمد

بدست معدل بود.

گرم بود اندر صفاهان باری این میدان جنک  
کامد از ره لشکر صصاص چون موج از بخار

خضم یردازو عدو کش تیغ زن خنجر گذار  
حکوه خارا سنه از فعل سمند راهوار  
کاوه اهنگری بر دست گرز گاو سار  
ما ذحل اندر سپهر مقسی شده همچو از  
خرش شیران زستگر چون بلنک آذکوهه از  
زد خروش العذر کوید کوس الفرار  
گشت اهیسن ذلا حول گلوله بقرار  
فر نشست از نو سلیمان بر سربر اقتدار  
حضرت خرماغم شد بر ملک صاحب اختبار  
آفتاب معدلت در اصفهان شد نور پار  
مال و بر برگند استبداد را عصمر وار

مزده آدم را که شیطان رفت بیرون از بهشت

بوستان آدمیت گشت بی رأس العمار ☷

کوفت سر منحاک را چون مار فر کاویان  
نه دیگر اقبال یند کس نه تازی و نه قوش  
کس نیگرید دیگر چز ابر نسان در چمن  
کس گرفتاری نه یند چز بدام دلبران  
رفت ان محنت کز او هردم هر اسان بود جان

امد ان جاتان که بودش دیده ها در انتظار

روز روشن گشت بر ایران شب دیبور آرد  
انجمن تشکیل گشت از مردم آموز کار  
خدک بر سر گن که اعمد باز ایب چو بار  
نمه آزادی امیر گوش داش گوشوار

لشکری آماده هیجا و دست آموز جنک  
مهر خاور تیره شد از برق شمشیر و درفش  
هر یکی در اصفهان برد غم منحاک ستم  
وارد میدان شدند و قبة خرگاهشان  
نفره مردان میدان همچو زعد از اسنان  
نمه شیور در گوش سپاه مستبد  
ماند استبداد را نگر زکن گسترن تهی  
از عمارتهای دیوانی چو بیرون رفت دیبو  
حضرت صصاص شد فرمازروای اصفهان  
نام استبداد گشت از دفتر ایجاد حک  
بر جم مشروعه چون باز شکاری برگشود

کوفت سر منحاک را چون مار فر کاویان  
نه دیگر اقبال یند کس نه تازی و نه قوش  
کس نیگرید دیگر چز ابر نسان در چمن  
کس گرفتاری نه یند چز بدام دلبران

رفت ان محنت کز او هردم هر اسان بود جان

امد ان جاتان که بودش دیده ها در انتظار

شاهد مشروعه از رخسار بوقع بر کشید  
پس بحکم شیخ نور الله بشتبان دین  
دشمن انتر پرست باد پیما را بگو  
قفل خاموشی سخن گویان کشیدند از زمان

\* \* \*

ای مبا از اصفهان بر جانب طهران خبر  
کای ندین را تو مرگ روی تمدن را مدار  
زد صفا هان بر ترا بر جم فتح و ظفر  
آخر ای طهران توهمن از آستین دستی برار  
تابکی سرها بزانو دستها بر روی دست  
اینچه خواب غلات است از مردمان هوشیار  
هر کس از میدان گریزان شد بخواری داد جان  
هر که با خوف اشنا شد گشت در ذات دوچار  
  
 صور اسرائیل و روح القدس کر قدانشان  
چشم ایران اشک میریزد چو ابر نویهار  
گرزخون خویش کردند از مین را سرخ زنک  
بس چرا طهران نسی جند فرجا بی اختیار  
کاصفهان کویید کوس غیرت و جنک و نقار  
اندرین رزم ظفر اندوز در هر ض دو دوز  
از مجاهد گشت یکتن سالنه دارالنرم  
ناگهان از جا چنان جند که کشته از بخار  
فلاش می بینم که هر شهر دگر چون اصفهان  
کاخ استبدادر را ویران کند از بیخ و بن  
باز گرد زینهار از فرهنه زینهار خوار  
گر مکرر شد قوافی چشم بوشی کن وحیده  
زنده باد ایران زمین باختیاری بخت یار

\* \* \*

نگارش این گوئه اشعار که راجع بدورة کودکی ولا جرم کودکانه است برای  
ثبت و ضبط قضایای تاریخی است . و پاره اشخاص هم که ازروز مردود بودند  
شاید امروز مقبول باشند و باعکس پس هر گوئه مدح و ذم ازروز میزان امروز نست



# (اقبال و معدل) ☆

## \* (ترکیب بند) \*

این ترکیب بند بنام ( اقبال و معدل ) پنج شش روز قبل از ورود  
صرغام السلطنه و صاحب السلطنه هنگامی که حکم علیها بازارهای اصفهان بسته و عموم  
طبقات در مسجد شاه اجتماع کردند برخته نظم آمد و در مسجد خوانده شد .  
اقبال الدوله مطابق تدبیر معدل المالک شیرازی برای تهدید مردم چند  
توب بالای بروج فورخانه دولتی برده و طرف مسجد شاه نصب کرد و همین کار  
بیشتر باعث هیجان شده علماء با آزادی خواهان فرصت جو همراه ساخت  
آقای حاجی شیخ محمد تقی معروف به ( آقا نجفی ) با انکه همواره  
با استبداد همراه و از مشروطیت منافق بود از شنیدن این ترکیب بند و بیشتر در نتیجه  
مظالم معدل المالک شیرازی همانروز مشروطه را شروع شد و احکام علمای  
نجف را تنفیذ کرد و حاجی شیخ نورالله بواسطه همراهی او موفق شد که بختاری را  
با اصفهان یاورد و آورد و شد آنچه شد .

## \* (ترکیب بند) \*

باز بر بام صفاهاں کوس هشیاری زدند      خفتگان مبد غفلت ده ز بیداری زدند  
دو ده مان گاوه شیبور چهانداری زدند      پرس ضحاک گرز ذات و خواری زدند  
دور کر دند از بخت اصفهان ایس را  
هدیدر کفر و شقاوت مظیر نیس را

باصفاهان گر کد و ت چند روزی پار بود      بسته در ذنجیر محنت گردن احرار بود  
 در ستم اقبال مسحای و معدل مار بود      بود مسحای آدمی کش مار آدم خوار بود  
 کاوه گرز گاو سار افراشت با فرو شکوه .  
 تابوی شهر آرد فر افريدون ز شکوه  
 انه با اسلاميان اين کافر مردود کرد      کافرم من گر با بر اهيميان نمود کرد  
 یوسف دين را فدای درهم معدود کرد      عاقبت نمود آسا جنك ما معبد کرد  
 توب کين را بر گشوده جانب مسجد دهن  
 داده اعلان فبردو کين يزدان اهرمن  
 در حکومت نایب وی مظہر این زیاد      انکه برد ان زیاد رشت را نامش زیاد  
 آن معدل اسم ظالم رسم دون فطرت که داد      انش بداد و جورش خاک اصفاهان بیاد  
 رحم برخورد و بزرگ و منعم و مضطرب نکرد  
 شرم از یغیر و نواب یغمیر نکرد  
 (د) بد امان تمدن نام این تاباكه لک      هم جراحت بر دل باکان دین شد هم نمک  
 اینچنین ناگن ندیده در زمین پیشم فلك      اسم و رسماش زودتر زین صفحه پاید کر دلخ  
 پيشتر از انکه سازد سيل سوي خانه ميل  
 باید اهل خانه بر پندند بر خود راه سيل  
 این معدل دشمن دین رسول مجتبی است      از برای مسلمین خونش هدره الش هباست  
 بر چنین کافر ترحم بر مسلمانان جفااست      تبر کيفر گر بر اين آماج نتشيند خطاست  
 پسکه اندر اصفاهان اين مد سبر بداد کرد  
 هر کس اورا ديد از شرم سنگر یاد نکرد  
 اي سنم کش پشت و بازوی سم گستر توئي خسرو ظالم و ستم را بهترین لشکر توئي  
 بر عقوب مسلح شاپسته بر کيفر توئي از ستمگر هست اگر کس درجهان نادر توئي  
 گر نبودی از ستمگش اندرین کشور نشان  
 کي ستمگر زبسني نخوت بسر دامن کشان

خواهی از بیراستن زین گلستان خارست از ستمکش ملک را بیراست باید نیز هم  
هان زجاج خیز ای ستمکش راست چون شیردزم تاشود رو باه ظلم و کین گریزان در عدم  
شیر اگر ناورد اگبزد شغال لکه کیست  
لکه مرزو بوم جم میر بهادر چنکه کیست  
نا به یعنی در صفاها ن دسم هدل و داد را بست میباشد بزندهان دیو استبداد را  
از خرامی باس کرد این کشور آباد را خواند میباشد همارا راند باید خا درا  
فکر فردای وطن میباشد از امروز کرد  
این محروم را بدل یکباره بر نوروز حکرد  
هر کس استبداد و زدگی بشر باشد خرام است ملکه خر دریش استبداد خوییغبر است  
کنن پلک مستبد هفتاد حج اسکنر است هر که با مشروطه توام باعدهالت یاور است  
بایدش بر راه وش عاشق شدن بر ساز و سوز  
نا شود شمع ءال در وطن مجلس فروز  
چند ای اهل صفاها در حجاب لکه و عار اصفهان زین لکه و عار اندر جهان شد شرمسار  
کیست تا جنبش کند از جای خود ستار وار مستبد برداز گردد ژاصهان نهیز سار  
هم ز منصوری بیدان تعجات ده زند  
هم فراز چرخ گردون از شرف یرجم زند  
دل قوی دارید روز هست و مردانکی است دوستی بازشن هدل از خرد بگانگی است  
بوستم گستر ترجم کردن از دیوانکی است خند این بگانه در این ملک خصم خانگی است  
از صفاها عازم شیراز و کاشانت کنید  
رقنی کز آمدن باری پیشماش کند  
ایه الله تو فی سر چتمه آمال ما واقعی امروز اندر اصفهان از حن ما  
س دست خلیم اقبال و معدن بال ما حرمه کن بیش اماد منتظر احوال ما  
کای خدیو دین ذائقه و عسل داد داد  
سوخت ملت راو س خاکرس مراد داد

بس در اصفهان دو تن امروز مردین رهبرند پاسبات مذهب راک حنیف جعفر ند  
این دو تن در ه صد امروز بکتاب کوهرنده دیگران بوجهل و ایمان پیرو یغمبرند  
حجۃ الاسلام والدین آیة الله فی الانام  
شیخ نور الله انصکه نور چشم خاص و عام  
این دو تن در آسمان دین فروزان اخترند دشمن بوجهل و پشت و بازوی یغمبرند  
مستبدرا خصم و با مشروطه خواهان باورند دشمنان این دو در شرع عدالت کافرند  
بس مسلمانی رویش و سبجه و دستار نیست  
ای سا دستار کاند آستین چر مار نیست  
کبست حر باتا که خورشید جهان آرا شود پیوست این جرم سها تا پیغمه مضا شود  
آیة الله از کجا هر یسر و بی پا شود قرنها باید که تا صاحبی بیدا شود  
آیة الله یکنفر اندر صفاها نیست  
در پچارم چرخ یک خورشید تابان پیش نیست  
کی او جهل لعین شایسته پیغمبر نیست موسی عمران شدن کی در خور هر سامر نیست  
بر سعادت در همه هفت آسمان یک مشتریست نفہ الاسلام بودن فیض و لطف داور نیست  
وانکه را اقبال کاشی نفہ الاسلام کرد  
گر مسلمان بود اور را کافرو بد نام کرد (۱)  
چون وجد دستگردی دستیار اصفهان ترک جان و سر بکوئیده ای زاد کاویان  
تا رهد از دست ضحاک ستم مرذ کبان فر افربدون بشهر از کوه آید ناگهان  
بخشنواری محلکت را بخت وش باری کند  
باز در جو آب عدل رفقه را جلاری کند

(۱) از تدایری بی جای دوست استبدادی فاحار در اصفهان یکی این بود که علی رحم روحانیوی  
مسجد شاه اصفهان که دارای نفوذ کامل بودند و لقب اله الالهی و نفہ الاسلامی منحصر  
پایان بود مهر محمد تقی محله نوی اله الله و میرزا ابراهیم چار سوچی را نفہ الاسلام  
لقب دادند و همین کار سبب شد که سیچنی معروف باقا مجتبی با آن نفوذ کامل و هر ای  
با استبداد با مشروطه همراه شد و پیغمباری را با اصفهان آورد.

# (پیام اصفهان) \*

یکی از روحانیان مستبد معروف طهران که در دوره استبداد صغیر حکم قتل نسلم اهالی تبریز و اصفهان را بدلست سیاه استبداد داده بود هنگامیکه اصفهان با تبریز هم آواز و مستبد پرداز بود ناگفان بوسیله تلگراف خبر رسید که نرور و مقتول شده این خبر بشارت بزرگی بود برای شاهمانی اهالی اصفهان بخاطر دارم که حاجی شیخ نورالله همه اسلام را همان روز ملاقات کردم و پس از مصافحه گفت بشهر کم الله بالخير دشمن عدل و آزادی بتیر کیفر مقتول و نابود شد ولی این خبر تکذیب گردید و معلوم آمد که نیز یای او خورد و قابل معالجه است من همان روز این ترکیب بند موسوم به (پیام اصفهان) را ساخته و در مجمع احرار باحضور حضرت شیخ نورالله و حاجی شیخ نورالله خوانده و ذیع الله خان (مخبر الله) که در آن زمان خدمات بزرگ باساس مشروطیت کرد و اکنون نبینانم چه شده و در کجاست از اصفهان بدستاری دوستان مشروطیت و آزادی خواهان مرکزی طهران مغایره کرد .  
دو سخه از ترکیب بند هم یکی برای محمد علیشاه و یکی برای خود شیخ به توسط پست سفارشی ارسال گردید

## پیام اصفهان

ای صبا ای دم عبسی بنهادت مضر      یک عناق وطن در همه بوم و کشور  
سوی طهران ذصفهان پیر از بندم خبر      پیش آن شیخک ... صلالات پرورد  
بکو ای ذات تو برو نور تمدن خلبات  
تف براین طبیعت و صد لعنت حق براین ذات  
نیستی فضل خدا نفله شبعلانستی      در اباس بشری غایبت حیوانستی  
کافر است آنکه بکوید تو مسلمانستی      گرفتو ای شرک دون حامی ایستی  
راستی کفر بسی به بود از آن این  
که مران چون تو ابوجهل بود بستیان

ای بکامت نمک ملت اسلام حرام      پیش خورشید شرف ذات تو تاریث فرام  
منقصت چیست در آین قویم اسلام      که شدی خصم مسلمانی و اندر فرام  
دوست با بستی و دشمن یلنندی گشته  
تام مذهب عباس افندی گشته  
  
تازه کردی بوطن فتنه چنگیزی را      و سنت دایره دادی خط خون زیری را  
ربختی خون صفا هالی و تبریزی را      ای شده ما په للا و ستم انگلیزی را  
مدظر ااش که ملت ز تو کفر گبراند  
کفر خون مسلمان ز تو کافر گبراند  
  
بهمه صورت منعوس صدور گشته      گاه شیطان و کهی دیو ستصکر گشته  
گاه از صدق ه ششال برادر گشته      چه گرفته بگو آخر که ز دین بر گشته  
بلکنیک آسا فرمانده فراق شدی  
تنک ملک ولک تاریخ در آفاق شدی  
  
هفت دنده در سه رو لنه و یعاد توئی      کافر و مشرك و بیدین و خطا کار نوئی  
تو بما دشمن و با دشمن هایار توئی      سیل بنیاد کن دولت فاجهار توئی  
گر تو را شه بکند جان بسلامت بیرد  
ورنه ملت کشد و شاه ندامت بیرد  
  
اصل هرجذگ و جدل مایه هر شورو شری      بر سر فسق سر بر نن تقوی نبری  
بر حسین دیگر امروز شریح دیگری      چون ابو جهل لعین دشمن خیر البشری  
باش آگاه که ملت همه بوجهل کشند  
ناخوش ارکشته شوی ملت اسلام خوشند  
  
آیت الله مهیث بدر دجی مرد نبیل      دهر ملت اسلام حسین بن خلیل  
در نجف گشت ز رقتار شنیع تو قتبیل      داد ملت ز تو ستاند دا دار جل  
ای شریعی که ترا قتل حین است شمار  
هیجت آیا خبری هست حکم آمد مغار

از تو روز وطن ما شده شام سیاهست گرد آشوب تو بو شیده رخ مهر و مهست  
این چه آئین سیاهست و چه کیش تبہست که عبادت شری هر چه در آئین گنهست  
سنگ بر شیشه تقوی زدن از آئین نیست  
شیشه ابا شنت از خون خلائق دین نیست  
عدل در مرز انو شروان روز افزونست سنم از دایره بوم کیان پیر و نست  
پیست ملیون جو تو دون گر عدوی فانوست صرفه مالی اگر برد بجان مغبونست  
هست چون خون سیاوش هدالت در جو شس  
کی ذ افواه شود نور الهی خاموش  
گر نهان گردی در قعر زمین قارون وار یا چو ابلیس نهان گردی اندر دم مار  
بخداآند جهاندار سکریم فهار که تو از ملت اسلام نیابی زنبار  
کشته گردی و بسو زند تن ز آتش فهار  
عہرت خلق شوی در همه بوم و همه شهر  
یک گلوه اگر از کشن تو گرد خطایا یا چو ابلیس نهان گردی اکنون ز قفا  
منتظر باش که امروز اگر نه فردا ییشك از فرق سر نحس تو تا پنجه با  
شود از ضرب گلوه همه چون تزویز  
در سفر جان کندت جای ذ پیغوله تن  
ای شده رهسر بادیه گمراهی من وحیدم کے با آین عدالت خواهی  
باندانی که رسد آنسوی از ماهی دهم از کفر تو مرکون و مکان آگاهی  
نا کے ضرب المثل خلق در ایام شوی  
شهره در دشمنی منصب اسلام شوی



## \*) استیضاح \*

بکی از وکلای انجمن ولایتی اصفهان معروف ... الاسلام پس بعد دستیار الفاظ و از عالم معنی پیخبر و همواره الفاظ و جمل عجیب و غریب برای خود نهائی و شهرت بکار میرد .

چنانچه امروز هم در طهران باره اشخاص از زیدیان بکار بردن الفاظ و جمل غریب و بی معنی در شعر و تریام مضیقات بالا رفته و میروند و الحق اگر صدر الاسلام امروز زنده و در طهران بود در میان این حکما و فضلای دیمی سلطان الحکماء والا فاضل بود .

وکلای انجمن ولایتی اصفهان از نطق این ناطق مذکور آمده در خواست استیضاح کردند و من این ترکیب را ساخته بتوسط بکی از وکلای محترم که الان در طهرانست برای او فرستادم .

اول تصور مدح کرده ویس از اینکه از قضیه اطلاع یافته بود با خواندن طرف شده و یک قفر شیرازی بیچاره که منشی انجمن بود و هیچ شعر هم نیگشته فقط چون شیرازی بود مورد حمله آقا واقع گردید پس از کشف مطلب چندی هم با من در مقام خصوصت و کشمکش برآمد و عاقبت قضیه بصاصح انجام یافت .

## \*) استیضاح \*

### \*) تو گیر بند \*

کیست کنر جانب ملت برد زود بیام خدمت حضرت ذبرفت ... الاسلام  
 کای سمند سخنست سرکش و بگسته لگام بحر مواج سخن کان گهر خیز مکلام  
 ای املت شده از جانب (روشنی) و کیل (۱)  
 شد ز نطاقي تو ملت بیچاره ذلبلل

---

(۱) روشنی . بلوکی است در اصفهان

در صفت انجمان آری جو بصد هشوه چاوس با صدای خشن و گردان کج روی عروس  
 از لغاتی که نه در کنتر بود نی قاموس حس و هوش هم از سربری چون کابوس  
 آفرین بر تو و بر نطق حکیمانه تو  
 بحقی ملطف حکف بر لب دیوانه تو  
 گاه از صورت و گاهی ذهولاً گوئی که ذ اشراق سخن گاه زمشاً گوئی  
 که زسفی گهی از عالم بالا گوئی که لغز طرح سخنی گاه معماً گوئی  
 این همه یاوه کجا ربط بمطلب دارد  
 ربط بسیار بدبوانگی و تب دارد  
 غایث معرفت خرج صادو ضاد است هنرت نمره و شورو شب و فریاد است  
 الحق این کله عجب صاحب استعداد است گرچه در یاوه سرائی همه کس آزاد است  
 لیک سی شبهه بهر چیز مقدس سوگند  
 که نکفت و نشید است کس اینگوئه چرند  
 مفردات تو در اول ز نو میرسم باز تامگر کشف شود هموطنان را این راز  
 منوع چیست و معنی چه دهد استگواز منتجس کیست و باشد چه افت استیاز  
 این لغات از کتب عبری اندوخته  
 با که از جن و شياطین لغت آموخته  
 منقر بر گوای رشکه بقر یعنی چه لفظ استخار ای مظہر خر یعنی چه  
 منسر ای با بو جهل پسر یعنی چه متبرای بیزار رسرب یعنی چه  
 از چنین ساز تو و زمزمه ترازه تو  
 ناسخ انصرکر الاصوات شد آوازه تو  
 مفردات تو چنین است ذ ترکیت وای بتکند در هم ترکیب ترا کاش خدای  
 رسش آهنگ و پس آنگاه درا هرزه درای این چنین قافله را سوی خده باشد رای  
 ای جمل شقشهه نک از جدت میرسم  
 معنی شقشهه های جملت میرسم

نطق کردی که مترنس بذنب بروین است      جو ذ هر درفلک اطلس نه تمدن است  
هقل فصال مقرمط بخط یوقین است      قتعین که بعدیه غلط تیقین است  
گر بدین برhan عدیه بود نی فانون

این تبعیه زفاس تو کی آمد بیرون؟ (۱)

بزر گفتی که او امرز نواهی است ملول      خلن مطلق شده درشکت مقید مغلول  
نه مستصحب و مستوصد فرعونه اصول      خبر الواحد کاهی حسن که مقبول  
یس بدین نکته مستقیمه مبکریم فاش  
که بود مسلم نظمه اراذل او باش

بزر گفتی که سمات ذات الجیک است      متلقی بقول هما فی الفلك است  
کاشی نره در خانه یقین منظم است      متکتب سم العجن و بال الملك است  
در سه ان قلت رسد وجه نامل بمنظر  
که بود این بلده کفروت و کافر

بزر گفتی باحد و عشرات آلافت      مرکز زاویه فانه حکومه فاقت  
جمع فی الهندسه مستفرق یا سر فاقت      پنه شد جیر و مقابل انا هم ندافست  
انا قال و بكل العلما ليس خلاف  
المعارف هو ملمون و خیث الاوقاف

بزر گفتی که بود (ق) ذوقی مستنداق      مبتدا فی الخبر آمد برواق اشراف  
مستندح نشود مستقر استنداق      طاق و جفت اینجا بود بعلوم افاطاق  
ظذا غله چو مستطب شد حاله  
با رضوب مکن استلقا با مالیه

(۱) در رد واپرداد بر ادارات جدید التامس اصفهان سیک کلامش این بود که مثلاً بالفاظ  
و اصطلاحات تجویی غلط یس از بردن ییاب استفعال بطلان اساس عدیه را تبعیه  
مگرفت و نکی از جل منوره او که در خاطر دارم اینست (از نوعه وانواع در عالم  
انبقار بسته که هذه البلدیه عاص باهله نست) و آنچه راجع بهم ادارات دولتی  
اسفهان از او استیضاح شده نقرباً بلکه عیناً الفاظ و عبارات او است

بز گفتی متوجه نشود استجناس هست مستجهزو مستحقو مستفرق ناس  
استعاره است چو استکنا در کل لباس پس قد استبرهنت اینکه بود الغناس  
آنکه مستری و مستعشق سر بازونست  
راسی را که قد استمسخ کاالمیمون است

بز گفتی که بود منشور اندر لاهوت آشیانهای عصافیر جمال جبروت  
فک صورت ز هولاست مقول ناسوت گفته در گوش منقار در از مذکوت  
که اداره بولایت علموت است و خلاف  
کر چه شایور شود منوع ذوالاً کناف



ای تهی مغز کدو کله معنی نشناس وی بصورت شر اما بحقیقت نسان  
وای چنان دشمن معنی که بناس الغناس آدمیت نه بربیش است و مدستان و لباس  
مشبه گشت اگر تو که نایلیونی  
بنخدا ناطق می حس چو گرامافونی  
... الاسلام ترا از پچه لقب گفته و نام گر ذریش است جرا بزنشود صدر الانام  
ور ذصوت خشن است اینک بوق حمام ای گذر کرده به بل هم اضل از کالانام  
گر از این یاوه سراییت هنر منظور است  
ادب و فلسفه از یاوه سرایی دور است  
شنو این حوقله ای اهرمن آزادی دور گردان سرخر از چمن آزادی  
تو و آنکاه و سکیل وطن آزادی وای کافکاد اسپر انجمت آزادی  
آه کنز مثل تو شد ای سور استبداد  
پار ور باز در ایران شجر استبداد

مردمانی که در این مرحله جان باخته اند      چون سینه از قب این بگداخته اند  
بوکاکت نه تو نه مثل تو نشناخته اند      قامت افراخته و نیم بر افراخته اند  
زود برو خیر از این مسدو اخلال مکن  
خون یک ملت جان باخته را مال مکن  
وضع توکل تورا هموطنان میدانند      نقش را نازده از پشت ورق میپوشانند  
جان ندادند که نطق تو هومن بستانند      با پیستات عدالت سر خر بنشانند  
آن فدا کاری و سر باختن و جانبازی  
با خبر باش تبعیجه ندهد ایت بازی ﴿  
باری امروز همه خلق غنی تادر ویش      از زبان و قلم خادم خود یعنی نیش  
از تو خواهند بیان سخنست بی کم و بیش      زود توضیح بدده نطق حکیمانه خویش  
ور نه بی شک ز تو توضیح مکرر خواهند  
ور مکرر ندهی دفعه دیگر خواهند ﴿



# (تسلیت اذر بایجان)

هنگامیکه سیاه تواری روس آزاد کان تبریز را روز عاشورا بتحریله  
خالنان بدار زد در اصفهان هیجان و اقلاب عظیمی تولید و مجلس خم در مسجد  
شاه از طرف تمام طبقات گذاشته شد این مسمط برای افرودن هیجان منظوم  
و در میان جمعیت بسیار فراز منبر خوانده شد

## (مسمهط)\*

اشک شنکر فی پارای گند نیلو فری	جامعه اندر نیل کش ای آذاب خاوری
هدازین سرود ذن ای زهره مردم امشگری	ترک شادی گوی و ماش اندوه و غم رامشتی

### (چند ساکن ای زمین چون آسمان کن اضطراب)

مطرب اندوه می خواند نوای تازه	کاندر ایران باز سر زد ماجرای تازه
دوخت ماتم بر تن کشور قبای تازه	تازه شد درد وطن باید دوای تازه

### (این دوا ترک سر و جانست با جهد و شتاب)

ایرماتم مرق خرم من سوز جان می آورد	بار محنت کاروان در کاروان میآورد
بیک غم بیغام سوی اصفهان می آورد	نامه خوین از آذر بایجان می آورد

### (نامه چون خرم آتش دران دلها کباب)

نامه آتش صفت شادی گداز و عیش سوز	نامه اندوه و محنت رور وزحمت فروز
نامه بر دوست کرده چون شب تاریک روز	نامه عنوانش این کر دشمنان گیه سوز

خطه معموره تبریز گشت از بن خراب

خوش بیگانه منش گر دید با بیگانه یار      چیره شد بر پار چون اغبار زشت نابکار  
روز عاشورا پرید آسا مهبا کرد دار      یازده آزاده را بردار زد منصور وار

### کرد اندر جوی تبریز آب صافی خون ناب

گرچه میگویند روس این فتنه را آغاز کرد      وین در ماتم بروی اهل ایران باز کرد  
پشت پرده انکلپس این قمه برما ساز کرد      کثور اسلام را با سوگش و غم انباز کرد

### ساخت فردوس برین را دوزخ ظلم و عذاب

روز عاشورا شد آزر بایکان چون کربلا      حله ور بر خطه تبریز شد کرب و بلا  
پیشوای شرع احمد راه پنهان بر ملا      خون بغاک افشا نه دشمن دوستان از دصل

### کاندرین ملک است دشمن دوست را مالک رقاب

بنگر ای شهر صفا هان خطه تبریز را      خطه ذرد شت برود بوم آذر خیز را  
تازه بین در مرذ ایران فتنه چنگیزرا      بین شکسته بر زیارت زاده پروریز را

### تا کله بر جاست سو بر گیر از بالین خواب

خیز و بركش از میان تیغ ستیز و انتقام      تا کران گیر از میان گردستیز انگیز خام  
دبنه بیدار را خواب خوش است ائنون حرام      چند نسل کاویان را خفت تیغ اندر نام

### تا بکی صبحاک دون در مرذ جم مالک رقاب

خون مادر راه آزادی اگر ریزد بغاک      یا بفلطفد پیکر ما در سر خاک هلاک  
خاطر ما نیست از جان باختن اندیشناک      زاب خون بایست دامان شرافت شست یاک

### واینچنین بر دست نایا کان بپاکی ریخت آب

مهد ذرد شت است مرزو بوم از رایگان      زادر کین سوختند این مهد را همسایگان  
کوهر اکن مهد را بر دند مقتور ایگان      رایگان نتوان دشمن داد گنج شایگان

### بیش ازین نتوان تحمل کرد این دنج و عذاب

خون ما در راه آزادی اگر ریزد بخاک باگریان وار گردد پیکر از شمشیر چاک  
عاشقانه نیست بیم از کشتن و ترس از هلاک هر که از جانب اختن باشد بعزم ینهانک

### جان بذلت باخت خواهد در شنکج بی حساب

ای گروه پست ناکس طبنت بیداد کیش وند از مشروطه پیگانه با استبداد خویش  
خاطر آزادگان از جور تان ناکی پریش هرگز از این بس نخواهد دید کس مانند پیش

### صد نفر را یکنفر در بسته برو گردن طناب

گر به بیخ روس در تبریز ای اعدای دون از صد آزادی طلب برخاک افشاندید خون  
باش کفر فطره خون سلیل دمدم شکرف گون کاخ استبداد از این سیل گردد سر نگون

### کشتی بیداد را بلعد نهنگ انقلاب

پیش ازین ایران زمین را حاقت بیداد نیست کنج زندان جایگاه ملت آزاد نیست  
کشور جم منزل ضحاک استبداد نیست فر افریدون و گرز کاوه گر در باد نیست

### تازه شد تاریخ و آمد کاوه را نایب مناب

نهضه الاسلام در تبریز اگر منصور وار روز عاشورا انا الحق گفت مر بالای دار  
کفر خون یک آزادی طلب در روز گار هست خون صد هزاران متبد نابکار

### ای ستمگاران لدوا للموت و اینوا للخراب

روز آذر با یگان شام الی انگیز شد سخت تر شاه اله از روز رستا خیز شد  
خاک از خون مسلمانان عیز آمیز شد زاین قیامت کویا در خصه تبریز شد

### جای آن دارد که از مغرب برو آید آفتاب

جای دارد چون فنا گرچاک پیراهن کنیم      گوش گردون کر بغاک از ناله و شیون کنیم  
بر سلیمان گریه از پیداد اهریمن کنیم      هان لباس صبردا ناکنی وبال تن کنیم

### پاره کن ای پنجه غیرت لباس صبر و تاب

آنکه گردد برق خرم من سوز استبداد کو      یستون ظلم را تا مر کنند فرهاد کو  
تا کنند نا بود قوم عاد باد عاد مکو      مستبد پرداختن را ملت آزاد مکو

### تا ز آزادی باستحقاق گردد کامیاب

چون وحیله دستگردی دستیار دین شود      برق خرم من سوز استبداد و ظلم و کن شود  
بای ناصر اذتر شردوئی چو گیسو چین شود      چون خردمندان در اول روز آخر پین شود

### پویید اندر راه غرت جوید از چاه اجتناب



# ( تسلیت ) \*

## ( آزادی خواهان ) \*

در دوره استبداد صغیر رکن مشروطیت و شالوده ریز کاخ عدل و آزادی ( آیة الله الکبیری حاجی میرزا حسین بن حاجی میرزا خلیل ) را ناگفان فرمان در رسید و شهرت مقرون بحقیقت یافت که بحکم روحانی نمایان مستبد مرکوز و بدست جنایت و خیانت مسموم و شهید شده است .

هنگامیکه در مسجد شاه اصفهان مجلس ختم و ترحیم برقرار و نمام طبقات برام سوگواری اشغال داشتند این مسمط نام ( تسلیت ) انشاد گردید .

# ( تسلیت ) \*

چیست یافت نامسلمان دوچار ماتشد      دستباران صفا و عیش یا بشد غمند  
سوگوار از ماتم جشید اولاد جند      قلب ها مجروح ماتم زخم ها بیرون هند

**گشته دارالعیش بر اسلامیان بیت الحزن**

نیست دامانی کراشله دینه رشک لاله نیست      نیست چشمی کسر شک لاله گون بر زاله نیست  
نیست کاغذ کاندران سوک و خوش و ناله نیست      نیست رخساری که بیرامونش از خون هاله نیست

**از بزرگ و کوچک و برنا و بیرو مورد وزن**

نون مغراض ستم تیراژه دین در گست      ذبن گستن بازوی دین بست آزادی شکست  
تیر استبداد بر آماج آزادی نشت      شد تمهید راه حق دردست باطل حق برست

**گرچه جاوید است زنده مات من یعنی السن**

شد بدهشت کربلا باز از جهای ری قبیل سبط رو حاف پیغمبر حسین بن خلیل  
شرع نزد ائم فوام آین تقوی را دلیل چون ابوذر در مقام صدق و تقوی بی بدیل

### بیان در زهد مائند اویس ذوالقرن

شد بمغرب ز آسان شرع تایان اختری منهدم از کعبه دین گشت رکن اکبری  
خامش از باد اجل شد شمع دانش گستری چیره شد بدگوهری برسد والا گوهری

### برد از دست سلیمانی نگینی اهرمن

رهبر شرع میین را شیخ ... کشت گوجه شاه مستبد کافر خود خواه کشت  
مجتبی وارش بزهر قاتل جانگاه کشت کشته گردد ناگهانی هرگش ناکاه کشت

### جعده - کام دل نخواهد یافت در قتل حسن

ایضا از من بگو میر بهادر جنگ را حافظ جهل و بلاهت دشمن فرهنگ را  
نم شیخ ... از پای دانش لگک را آن زده به شبشه ناموس ملت سنگرا

### کای بد اندیشان دولت زشت خواهان وطن

عنقریب آید نه دار کیفر ملی یاست بر فراز دار کیفر خصم ملت کرده جاست  
هر که یگاهه ز خویشانست و با غیر آشناست مورد حمن و ملامت مستحق ناسراست

### فالعنوهم و اقتلوهم یا صنا دید الوطن

ای پناه دین حق ای آیة الله عظیم ای بنو اسلام قائم وی ذ توملت قوم  
نه الاسلام ای برکشتن قبطی کلیم حافظ سبطی نگهبان طریق مستقیم

### حامی احرار دین شرع نبی را مؤمن

ای شهارا آستان دارالامان مسلمین مأمن اهل صفا هان با سبا ن مسلمین  
در چنین ماتم که آتش زد بجان مسلمین تسلیت میگویم ایدون از زبان مسلمین

### مر شما را کاندرين سوگست دل یار حزن

رفت اگر از دست ما آن گوهر علوی مآب  
گوهر پاک شها بادا مصون از انقلاب  
زندگانی نیست بادا کفر و استبداد باد ازین خراب  
مستبد زشت باد استه در بند شیخن



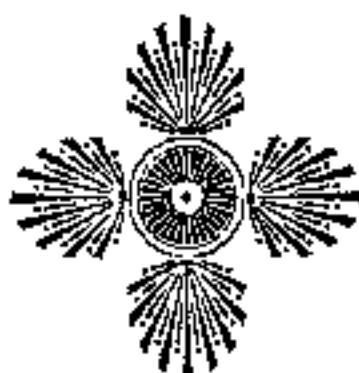
## (هرثیت) \*

هنگامیکه محمد علی میرزا مجلس شورای ملی را ہتوپ سست این مرثیت  
بنام شهدای آزادی منظوم گردید.

### » هرثیت «

باد ستم بخزان کرد گلزار گلعتاران  
بر کشد نیشه غیر نخل امید بارات  
چون گل در یده دامن چون لاله داغدارند  
آزادگان گنزار از هجر گلعتاران  
ما اندند نو نهالان در باغ بی پرستار  
خوابند باقیان از مستند خم گواران  
خون در عروق باران چون نافه گرن شد خشک  
چون آهوان آزاد گشته تیر باران؟  
در حیله گاه اغیار ناموس ملک چون رفت  
گر بر نیمه غیرت رخت از دیار باران

دارای مملکت را در خاک و خون کشیدند  
جانو سیار طبعان هدست ما هیاران  
یوسف بدره‌می چند بفر و خلند خرسند  
داد از شکم پرستان آه از علوه خواران  
خون غم سباوش در طشت میزند جوش  
کیخسرو ای سارای صنهای کامکاران  
ای گرز کاویانی وی بر چم کبانی  
بر خیز تا فریدون آید ذ کوهساران  
ضحاک را بکوید سر زیرستان چون مار  
در آستین سکنور تا چند حای ماران  
باش ایوحید خرسند روزی فیروز چند  
کاین عرصه باز بینی میدان شهسواران  
از مسند سلیمان تا اهرمن شود دور  
آصف پرورد دهر در مهد روز کاران



# ( سردار اسعد ) \*

## ( حاجی علیقلی خان بختیاری ) \*

سرمایه سعادت و افتخار ایل بختیاری حاجی علیقلیخان سردار اسعد بشمار است . اینفرد بزرگ در اخلاق و عادات و هوش و دانش طرف نسبت و ثبات باسایر رؤسای بختیاری بود و نباید مقام او را از طایفه و فرزندان او فیاس کرد . سردار اسعد باحدی خلم و تعدی نکرده و چون ایلخانی گردی بختیاری باستگیری توأم است هیچ وقت ایلخانی نشده همواره در چار محال مشغول مطالعه کتب تاریخ و ادب و بیشتر در اروپا پسیاحت مشغول بود .

سردار اسعد با شعر و ادب آشنا و ادب دوست و شاعر بود بود و بحکم این طبیعت از ظلم و ستم بر کران بود چیزی که در این وجود کامل میتوان قص شناخت این است که عاطفت پدری و شرک خانوادگی حکرخه ( الله یعنی من اهله اک اینه عمل غیر صالح ) را از خاطر ش فراموش کرده و از این راه ناگزیر بشرکت در مظالم خانوادگی تن درداد و هین مسئله عاقبت کاخ سعادتی را که در بختیاری شالوده ریخته بود منهدم ساخت .

کلمه مشروطیت و سخن آزادی و مساوات پذیریست که او در بختیاری افشار و کم و بیش نم داد و بهمین سبب در هصر استبداد کیم نسبت کفر ولا منهی باو میدادند .

هنگامیکه صاحب السلطنه و صریح امسلطه اصفهان را از او ش حکومت استبدادی محمد علیشاه پالک کردند و این خبر در اروپا منتشر گردید اول نلسکراف تهیقی که از اروپا باصفهان رسید از طرف او بود و اگر همراهی او شتبان نمیشد در روابط خوانین مستبد بختیاری مانند امیر مفعم و سردار جنک و سردار خنفر که اوای همراهی استبداد محمد علیشاه را بدوس گرفته در تبریز و صهران بقتل و غارت

آزادی طلبان مشغول بودند صمصام السلطنه و ضرخام السلطنه مقاومت نکرده  
بترک اصفهان میگفتند.

پس از نسخیر اصفهان تلگرافهای تهدید آمیز و وعد وعید انگیز بسیار از طرف  
محمد علیشاه باصفهان خبره شد و سردار ظفر و امیر مفخم داوطلب سپاه کشی  
باصفهان و جنگ با صمصام و ضرخام شدند و سردار محشم و سردار اشجع بلکه نبه  
بختیاری را با خود همراه کرده و برای همراهی استبداد از بختیاری حرکت کردند  
و در این موقع کار اصفهان بسیار سخت و دشوار بنظر میآمد ولی تلگرافهای سردار  
اسعد از اروپا طرفداران مشروطیت را تقویت و پیروان استبداد را تضعیف کرد و  
چون تلگراف تنها کافی نبود بهترین از اروپا حرکت کرده از راه محروم بختیاری  
باصفهان رسپیار گردید.

محمد علی میرزا چون میدانست که سبب آمدن صمصام السلطنه باصفهان معزول  
کردن اوست از این خانی گزی بحمد او را ایلهانی کرد و بشرط آنکه اصفهان را تخلص  
کند عفو خود را شامل حال او ساخت اما تلگرافات سردار اسعد این دعیسه را  
از نتیجه حظیم گذاشت.

خاطر دارم که هیئت وزرای محمد علی میرزا یکروز صمصام و ضرخام و علمای  
اسصفهان را بتلگرافخانه خواسته و حضوری بعداً کره مشغول شده و حاضر شدند حکم  
اعلان عفو عمومی باصفهان بدنهند مشروط برآنکه صمصام و ضرخام بختیاری مراجعت  
کرده و علمای اصفهان یعنی حاجی شیخ محمد تقی و حاجی شیخ نورالله هم از دولت  
اطاعت کنند و دولت پس از آن مشروطیت را اعلان کند.

سردار ظفر با سپاه استبداد و سردار جنگ و امیر مفخم هم در قم بتهذید  
مشغول بودند در تلگرافخانه اصفهان وقتی که آقایان مشغول مشورت برای جواب دادن  
مرکز پودند آگهان سردار اسعد با دوسته سوار بختیاری از کرد راه در رسید  
در صورتیکه مجهود چنان بود که سه چهار روز با سپاه بختیاری وارد اصفهان شود،  
پس از ورود بتلگرافخانه و خبر یافتن مرکزیان اورا طرف خبره حضوری

قرار داده و از راه نصیحت خواستار شدند که مصباح و ضرخام را از اصفهان خارج کنند. جواب داد اگر تمام ایل و افراد بختیاری برگردانه من تنها طهران آمده و تخت و تاج استبداد را سرنگون خواهم کرد.

سه روز بعد سپاه بختیاری از راه در رسید و بتدریج بطرف طهران حرکت کردند.

این ترکیب بند همان زمان ساخته شد وینک روز برای سردار اسد با حضور مجدد الاسلام کرمانی که آنوقت از طهران با صفویان فراری شده بود خوانده شد.

## (ترکیب بند)

### ﴿ هوش و هنر ﴾

بر این چکامه هنر و هوش گوشدار  
در گوش نو هروس معانیست گوشوار  
زینت نکرده ماشته فکر هوشیار  
کانی است پرگهر کهر ناب شاهوار  
حاجی محل قلیخان مرد بزرگوار  
قانون عدل کنتر هنر اصل افتخار  
مبنای از معاونتش خصم نایکار  
حریت از معاونتش منده باید از  
مرز کیان ز محنت اغیار و کید یار  
هر دزد گشته قافله سالار در دیار  
سبار شد ستاره فرش از پرخ کحمدار  
از فرزور و بازوی این میر نامدار

گر آدم هنر وری و مرد هوشیار  
شیوا چکامه که ز الفاظ دلغرب  
در جملگاه فکر چنین نو هروس پکر  
بحری است بر صدف صدف آنکه از در در  
شرح وطن برستی سردار اسد است  
جان خرد حیات تمن بقای ملک  
میاله از مساعدتش در زمانه دوست  
اسلام از مساعی وی گشته بهره مند  
چون دید در خطر بد و پشم مآل بین  
هر قاطع طریق شده فائد هریق  
در تاب شد سیند وش از تاب بحره  
فرد امی پشم من آید که ملک جم

از چهره پرده در فکند آتاب وار  
در ملکه جم ناند ضحاک را فرار  
کس خلم کش نکرد الا یقعر نار  
از شش طرف احاطه کند قهر کر دگار  
ینند سرای کربلا خود سخت در کنار  
صدر تا بذیل و ذ مرئوس تا رئیس  
در بار ظلم را بگند ریشه سبل عدل  
سوی عدم شتابد نوری جو بلکنیک

✿ ✿ ✿

ای ج ستم شواره و بر عدل دستبار  
فرعون ظلم ماند به نیل عدم دچار  
از هند و خارس تا بخراسان و قندهار  
دور از خطر شدند پفرستانک صدهزار  
تا وارد وطن مکر از حال اختصار  
فیروز باد لشکر بهروز بختیار  
میرا وطن برستا بازوی ملنا  
حرمه نو تا جوموسی بر منک شد شبان  
چشم امید ملت اسلام سوی نست  
چون یکقدنه ملت بزدیک تر تدی  
ز و تر بجهه بسوی ری ای عیسی نفس  
ماینه باز سبز کیان بوم کاویات

**﴿** بعد از سپاس ذات عدیم المثال وی **﴿**

**﴿** در مژو بوم جم بشنو شرح حال وی **﴿**

## — بند دوم —

کشتی فکن بدرها چون عکس آتاب  
بحری که هفت دریا در آش او سراب

ز کثوار غراسه کرد بد و شتاب  
دری و زد گشت سه سحر زکران

(۱) اسراء سه موانتسطه است که در آنها رسی وزراء و صدراعظم بود.

آسان که از میان صد ف لؤلؤ خوشاب  
 آتش زمان چو شمع سخن گفت در صواب  
 گشته دوچار موج بدر بای اقلاب  
 هارا زمام رشته هستی ذیج و ناب  
 منحک وش بکشور چم مالک الرقاب  
 کافر کجا گذارد اسلام یا کتاب  
 مردا چه سود چنیش و اندوه و التهاب  
 تا خون دل فشاند از دیده جای آب  
 سایه فکن شد است بگردون برآفتاب  
 این نیست راه و دسم اخوت بهیج باه  
 آنان بجهنه و بهنه درو مایهد خواب  
 در پهنه نهرد گرا بدیه با شب  
 با سهم برق کرد بدولت چنین خطاب  
 بایست رد نودن بی گفت و بی جواب  
 ما لشکری غرون تو از جبهه حساب  
 معموره ستم بعدالت کنم خراب

در ساحل محمره از بحر شد بروان  
 بیرامنش بزرگان گشند انجمت  
 کامروز کشتی شرف و عزت وطن  
 نزدیک آن شده است که بیرون رودزدست  
 هنگام آن رسیده که همایگان شوند  
 ذاین هس بجا ناند ناموس و فرو جاه  
 امروز روزهست و هنگام کوشش است  
 هان سنگرید حال وطن را بچشم هوش  
 تبریزیان که بژم هر و شکوهشان  
 آخر نه این جماعت با ما برادرند  
 ما هست جام شادی و آنان غریق خون  
 باید بجان و دل گفت امروز تزک سر  
 تو قیف کرد گمرک و کشتی هر آنچه بود  
 کایدون حقوق ملت مشروطه خواه را  
 ورنه من از محمره آیم بعلت ری  
 نه مستبد بجای گذارم نه ظلم کیش

### ﴿ این بود در محمره اجمال حال او ﴾

### ﴿ تاری چگونه شرح دهد بر خصال او ﴾

وان ایل را بملت جون بخته یار کرد  
 انهاز عزت و شرف و افتخار کرد  
 با دشمنان معامله ذو الفقار کرد  
 هم عدل بروانرا امیدوار کرد  
 کافاق را چو خند ارین لاهه زار کرد

س منزل از محمره در بختبار کرد  
 ایل جلیل محترم بختبار را  
 بازوی دوستانشد و بشت دلاوران  
 هم ظلم گسترا از را بکباره نا امید  
 باد بهار بود مگر فیض مقدمش

هم بترجم شرف ببلک استوار کرد  
از بهر دفع دشمن دون اختیار کرد  
مهد سیاه کاری خنجر گذار کرد  
برق درخش جشن خورشید تار آرد  
کوکب بفرق لشکر ملی شار کرد  
مل سند گوش زمین گوشوار کرد  
فریاد فای جسم مخالف نزار کرد  
کاری که از قدم شریف خیار کرد  
روز سیاه کاران چون شام تار کرد  
روشن دوچشم مردم شهر و دیار کرد  
سرسیز یاغ هدل جو باد بهار کرد  
آنکه که شادی آمد و اندۀ فرار کرد

هم رایت ستم بزمین ساخت سرنگون  
بس لشکری زو صفحه زدن از شهاد پیش  
جنپش گرفت و یکسره هامون و کوه و در  
نعل سند قله کوه گران بست  
اطلس شد آسمان مکوکب که هر چه داشت  
تاب گند گردن گردون بطلع بست  
آواز کوس جان مؤالف سین نمود  
هر گر برده سنا صفاها نیکند  
قانون قویم و کاخ عدالت مشید ساخت  
یوسف صفت بصر صفاها ر رسید باز  
بعقوب را قریر دو چشم ضریر ساخت  
بر اصفهان زمانه سی خواند تهیت

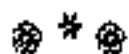
## ﴿ و این چامه را به تهیت از گفته و حید ﴾

## ﴿ خواند آسمان ببانگ بلند و زمین شنید ﴾

بازت توان بکالبه ناتوان رسید  
روشن دوچشم مردم گنها بیان رسید  
تا بر سریر مقدم نوشیروان رسید  
بر شوره زار خلم دم مهرگان رسید  
با اسم اعظم آصف ایرانیان رسید  
بر چرخ از زمین هم کاویان رسید  
کاویه نهست گاوسر از اصفهان رسید  
سوزان شهاب ناقب از آسیان رسید  
ذ افراسیاب رستم زالمستان رسید

بشری گلثا پصفاها روح روان رسید  
زیبا خصال یوسفی از مصر تا کند  
گسترده شد ساطع عدالت بملک چم  
ستان عدل سین شد از فر فرودین  
نا دیو را زملک سلیمان برون گند  
از کوهسار فر فریدون شهر تافت  
ضعیک را تکوید ت ماروار سر  
اندر زمین ملث چم از هر رجم دیو  
بر اتفاقه خون سیاوش مهدات

عصر جفا و بخت بد و کهشگی گفت  
دوران عدل تازه و بخت جوان رسید  
شیرین کند بکام وطن تا مذاق جان رسید

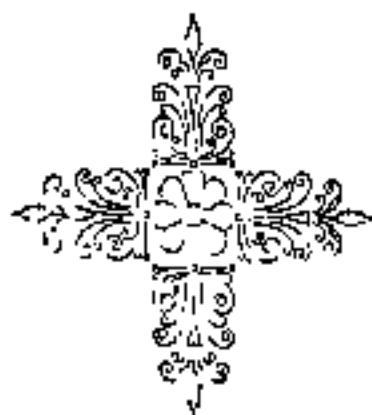


ای مردم ستم کش طهران که در شکنج  
مزده که نوح وقت بظوفان حادثات  
حاجی علیقلیخان سردار بختیار  
دور از گزندگرگ ک در نهاد است گوستند  
آن دید امیریس بلطف خسته جان رسید  
با کشی سلامت و امن و امان رسید  
دفع گزند دشمن از دوستان رسید  
تار گله چو ووسی هران شان رسید

### ﴿ پاینده باد گوهر یکتا بکشودش ﴾

### ﴿ خالی مباد نه صدف از پاک گوهرش ﴾

این ترکیب بند تقریباً سه برابر مقدار است که تکارش باشه ولی بهیه بدهست  
نیامد هرگاه بدهست آید در خانمه جلد دوم ره آورد که ضمیمه سال دهم خواهد  
ود درج میشود.



# (خوش آمد)

توکیب بندی بنام (خوش آمد) آنگاه که ابوالقاسم خان و سردار معظم  
بختباری سپاه خودرا در اصفهان صفاتی کرده بینان جنایت عمومی میشناقتند  
منظوم گردید و آنون آنچه در دست است نگاشته میشود

## \* (خوش آمد)

سود اصفهان بعرج برین فرق افتخار  
بار دیگر بکشور چم یار گشت بخت  
ای دوده فریدون به خوش آمدید  
آزادگان ملک بر آزادی وطن ፩  
چشم ضریبر ملت ایران فریز گشت  
ای یادگارهای کیومرث و اردشیر  
ای در نیزد خصم جو بهمن دراز دست  
بر انقام خون سیاوش معدات ፪  
افراسیاب و شنگل و خاقان حین کهاند  
آن گیست آن سام برد ذی تزار روس  
ای داده البت و لهستان ز دست خویش  
؛ بحرس چند بازی آخر بده شیر  
توران زمین هایران گذار و باز گرد

چند از آتش نبرد در ایران فروختن ٭

٭ صرفه نمیبرد عدو الا که سوختن ٭

اسفندیار دوده و هوشگ عقل و هوش  
کهار و دشت را نمایم سرخ بوش  
وی خون انتقام بشریان ما بجوش  
در پسته که شیر کشد از چکر خروش  
باید بکرز کوفت سراول چو مار دوش  
اول برای کشتن مشتی وطن فروش  
شهرزاده مد اخت نایاک رشت کوش  
وراه بجنگ که نیوگشت شیر موش  
آلوده حکمرد ملکت باک داریوش  
انباشه ه بینه خلفت چراست گوش  
بردهمنان خویش چو برخیل صعوه قوش  
جیران کنید کسر خود آفت خوش  
زیست بعد صنعته تاریخ ازین توش  
وز خون خصم ایران باشد باهه نوش  
تا چند زیر باو ستم خسته همچو دوش

هان ! ای نژاد کاوه و اولاد داریوش  
بشتاپ تاز خون بد اندیش مرز جه  
ای حس انتقام سرا پای ما بگیر  
رباه و خرس چاره ندارند جز گردن  
از دشمنان خانگی ای نسل کاویان  
ششیر انتقام ر آورد از نیم ④  
آگفت رشت و منشی جاسوس تابکار  
ذ اینگوه خویش چیره بما گشت اجنبی  
اسکندر از خیانت جانو سیار بست  
تفقاز کو ؟ بلوج چه شده ترکان کجاست  
هان ! ای دلاوران زدوسو حلہور شوید  
چنیش کنید از بس آرامش دراز  
با خون خویش نقش ستم شستشو کنید  
شیور جنگ و رزم کنید ارغونون بزم  
اکنون کنید چاره فردای خویشن

### \* یاد از شکوه و داد انو شیروان کنید \*

### \* آزاد از ستم بر و بوم کیان کنید \*

افکنه شور و ذله در کشور فرنگ  
مر انگلیس هنره ناورد گئه تنگ  
دلکاهه را نکاهه آز او فتاد سنگ  
رسمه چو چنگخورد در دست بالهنج  
کوبید گاو سر سر منحه اک بدرنگ  
پس درم بلنگ که باشد شغل لنگ

چنیش گرفت لشکر ایران بزم جنگ  
شد کار روس زار میدان کار و زار  
سازاق و گری را از سر برید هوش  
افراسیاب بست و خاقان چین کدام  
بر چم گشا درفش کیان شد بر آسمان  
روز نبرد شیر ذیان خرس دون کدام

چون بور زال روی سیدان کین کند  
هان ای دلاوران صجم وی تزاد جم  
شده جهان کنید بکام هدو شرک  
بر جان انگلیس زند هند صد شرار  
خالی کنید گر ایران در هند یاک تنگ  
تفاقاً پهرباری ایران زمین ذ حای  
خیزد بدمست تیغ و کمر بد هر چند  
از ماهیان خورد چه خیزد بحر دهر  
چون در میان حر گشاید دهن نهند

### \* ای ماهیان خورد بدریایی کار زار \*

### \* آمد نهندگ و کار سما سخت گشت زار \*

مر بست توب کین بحریم خدیو طوس  
آزادگان کشور چ را علی رئوس  
از انگلیس مانده بجا اشکر و نه روس  
طیازه بمب ریخته در لندن از پروس  
ذالی است زشت و بشت خم و بخته و عبوس  
بر فرق باب زد فلك نیلگون دوس  
وره چه سود فردا سودن کف فوس  
بر دیو مرک گردن میباشد عروس  
کر دست بوس داشت همی میل بایوس  
سته است در لگام سر دشمن شوس  
زان سهل تر که دانه چند از زمین خرس

دیروز انگلیس دغل گر بدمست روس  
ور بر فراشت دار به نبریز و زد ندار  
امروز یعنی لشکر بیفر ذ ششترف  
محصور حکرده آلمان بطر و گراد را  
پارس دی عروس جهان بود و حالا  
گردید صد هزار کلبسا ذ بن خراب  
امروز روز هفت و هنگام غیرت است  
دشمن ذ سر فاده بجهاد مذلت است  
دوران خواب غفلت ایران زمین گشت  
امروز سرفراز سیدان کار زار  
بر چیده تخم دشمن نایاک از وطن

### \* این مرز مرز نادر و دارا و بهمن است \*

### \* دارای بروز بروز و فر تهمتن است \*

ایرانیان که بر وصن خوش یاورند  
فروز بخت و باکدل و بالک گوهرنده  
در کشور سعادت یابند و سروزند  
از آب نیکندی چون خضر زنده اند

جانو مبارهای بدارا کشیده بیخ فردا نصیب دار بدهست سکندرند  
آگهت های گشته بکهار دستبار آویخته بدار مجازات و حکم‌فرند  
پاداش این دو رویه خلائق که دیده فردا بین بقیع چو جوزا دو پیکرند  
افراسیاب خون مباوش بخاک ریخت ایرانیان هنوز بخواب خوش اندرند  
بایست خون سرخه فشاندن بانتقام قومی که این عقبده ندارند کافرنده  
باور گفته و عده دشمن بدوسی بعد از هزار تجرمه خوش سهل باورند  
غره متوجه بدوسی خصم زینهار ④ روزی رسد که نرم زبانها چو خنجرند  
ایرانیان چو گشتی افکنده لنگرند نورانیان چو گشتی افکنده لنگرند  
آنان برند گوی سعادت بروزگار کافکنده هچو گوی ایدمان کین سرمه  
آنان دهنده گشتی ملک از خطر نجات کامروز جون نهنهک بدریا شناورند  
گه بر زمین در آتش هیجا سمندرند گه بر زمین در آتش هیجا سمندرند

### \* دریا و آسمان و زمین دستیارشان \*

### \* فتح و ظفر قضا و قدر پیشکارشان \*

دو سه بند دیگر از این نرکیب بند باقی است ولی بدهست نیامد.

